

Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

Durch die DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH nach DIN EN ISO 17025 akkreditiertes und durch die BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung nach OFD-H-Rahmenvereinbarung anerkanntes Ingenieurbüro (Reg.-Nr.: DAP - PA - 1099.00)

Bezirksamtsamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin

Abt. für Stadtentwicklung und Bauen

Amt für Umwelt und Natur

Fachbereich Umwelt

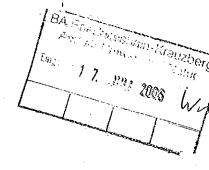
Yorckstr. 4 - 11 10965 Berlin Berlin

12249, Geraer Str. 60 Telefon:030/71522706

Fax :030/71093351

Funk :0172/9982388 0177/6801853

rainer_rohde@web.de www.rohde-rux.tk



Unser Zeichen: Ru

Berlin, den 10.07.2006

BERICHT

Auftraggeber:

Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin,

Amt für Umwelt und Natur; Vertrag vom 05.07.2006

Prüfgegenstand:

Obentrautstr. 19 – 21, 10963 Berlin - Kreuzberg /

Mehringdamm 20 – 28, 10961 Berlin - Kreuzberg

Auftrags-Nr.:

30/05/06

Art der Prüfung:

Boden- und Grundwasserunteruntersuchungen

Prüfungszeitraum:

12.06.2006 - 05.07.2006

Bearbeiter:

Dipl.-Geograph H.-M. Rux

Dieser Prüfbericht besteht aus:

10 Textseiten

8 Anlagen



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 2

<u>Inhaltsverzeichnis</u>

1.	Veranlassung	. 4
2.	Untersuchungsumfang	4
2.1.	Geländearbeiten	4
2.2	Laboranalytik	• 6
3.	Untersuchungsergebnisse	6
3.1,	Lithologie	6
3.2.	Analytischer Befund	. 6
4.	Bewertung	ę
4.1.	Bewertungsgrundlagen	ξ
4.2.	Bewertung der Untersuchungsergebnisse	10

<u>Tabellen im Text</u>

Tabelle 1:	Analysenergebnisse Boden (Feststoff)	7
	Analysenergebnisse Grundwasser	3



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 3

Anhang

Anlage 1: Lageplan 1: 1.200 mit Bohrpunkten

Anlage 2: Geophysikalischer Bericht der Fa. Fugro Consult GmbH

Anlage 3: Schichtenverzeichnisse mit lithologischen Säulenprofilen

Anlage 4: Protokolle Grundwasserprobenahme

Anlage 5: Laborberichte

Anlage 6: Fotodokumentation

Anlage 7: Tabelle mit Stichtagsmessung / Lageplan mit Grundwasser-

fließrichtung

Anlage 8: Bauplan 1:500 von 1927 (3.000l Benzoltank)



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 4

1. Veranlassung

Die Fa. Rohde & Rux Geoconsult GbR wurde am 30.05.06 anlässlich eines Ortstermines mit dem Amt für Umwelt und Natur (vertreten durch Herrn Münnich) mündlich und mit Vertrag vom 05.07.06 schriftlich - auf der Grundlage eines Angebotes vom 09.06.06 - beauftragt, auf den nebeneinander befindlichen Grundstücken Obentrautstr. 19 – 21 und Mehringdamm 20 – 28, Berlin – Kreuzberg, in drei vorgegebenen Verdachtsbereichen orientierende Boden- und Grundwasseruntersuchungen durchzuführen (vier Rammkernsondierungen à ca. 6 m Tiefe mit Entnahme von Bodenproben; Ausbau von drei Sondierungen als Grundwassermeßstellen 2" mit Entnahme von Grundwasserproben), um eine Überprüfung des Bodens und Grundwassers im Hinblick auf mögliche Verunreinigungen vornehmen zu können.

2. Untersuchungsumfang

2.1. Geländearbeiten

Bei dem Ortstermin am 30.05.06 mit dem Auftraggeber (vertreten durch Herrn Münnich) wurde die ungefähre Lage der vier Bohrpunkte festgelegt, wobei zwei Rammkernsondierungen im Bereich eines ehem. 3.000l Benzoltanks (1 x Ausbau als 2"-Grundwassermeßstelle) und die beiden übrigen Rammkernsondierungen neben Leichtflüssigkeitsabscheidern (beide mit Ausbau als 2"-Grundwassermeßstelle) liegen sollten.

Da die beiden Grundstücke ein großes, ineinander übergehendes Areal bilden, das überwiegend durch Kfz-Gewerbe genutzt wird (1 großer Toyota-Händler; ansonsten diverse kleine Kfz-Werkstätten), erfolgt eine gemeinsame Betrachtung für das Areal.

Am 12.06.06 wurden die drei Verdachtsbereiche von der Fa. Fugro Consult GmbH, NL Markkleeberg - Sachsen), geophysikalisch auf Metall- und Leitungsfreiheit mit Magnetometer und Leitungssuchgerät überprüft (vgl. Anlage 2 - Bericht zur Bohrpunktfreigabe), wobei der Schwerpunkt auf der Eingrenzung unterirdischer Lagerbehälter und Kammern lag, um die Bohrpunkte möglichst nah positionieren zu können. Die vier freigegebenen Bohransatzpunkte wurden markiert, ebenso die Abgrenzung von unterirschen, metallenen Körpern und der Verlauf von elektrischen Leitungen. Im Bereich der Verdachtsfläche bei dem ehem. Benzoltank konnte ein rechteckiger, metallischer Körper detektiert werden, der zwischen den beiden vorgesehenen Rammkernsondierungen lag und von den Umrissen her einem kleinen Tank entsprechen könnte. Allerdings gibt es lagemäßige Abweichungen zu dem Bauplan von 1927 (vgl. Anlage 8).



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 5

Bei den beiden anderen Verdachtsflächen konnten die Kammern der Leichtflüssigkeitsabscheider nur dort magnetometrisch ermittelt werden, wo metallische Bestandteile vorhanden sind. Baupläne gibt es anscheinend keine, allerdings sind die Wartungsdeckel vorhanden, so dass die jeweilige Längsachse der Abscheider ersichtlich ist.

Am 13.06. und 14.06.06 wurden die vier Rammkernsondierungen (*RKS 1 - 4;* Ø 50 – 60 mm) bis max. 6m Tiefe niedergebracht, nachdem vorher jeweils eine 1,50 m tiefe Handschachtung vorgenommen worden war. RKS 1 mußte wegen eines Hindernisses in 2 m Tiefe (*Bauschutt*) beendet werden. Die drei anderen Rammkernsondierungen wurden überbohrt (Ø 80 mm) und als max. 6,10 m tiefe 2"-Grundwassermeßstellen ausgebaut (RKS 2 = BR 1, RKS 3 = BR 2, RKS 4 = BR 3), mit Unterflurabschluß (*Hydrantenkammer*). Bei allen vier Bohrpunkten mußte vor den Arbeiten die Oberflächenversiegelung (*Großkopfplasterung; bei RKS 4 darüber 2cm Rasen!*) aufgenommen werden.

Am Tag der Installation wurden die drei Meßstellen klargespült. Das Abpumpwasser wurde in einem im Gerätewagen befindlichen 1.000 Liter Tank aufgefangen

und auf dem Gelände in eine Einleitstelle gepumpt (S-Kanal).

Die Entnahme der Bodenproben erfolgte in halbmeter- bis meterweisen Intervallen, unter Beachtung von Schichtgrenzen. Die Proben wurden vor Ort organoleptisch geprüft und in braunen 500 ml Gläsern sichergestellt. Insgesamt wurden 26 Bodenproben gewonnen.

Die Lage der Bohrpunkte ist aus dem Lageplan zu entnehmen (vgl. Anlage 1), der lithologische Aufbau des Bodens aus den Schichtenverzeichnissen und den Profilsäulen (vgl. Anlage 3). Die Ausbaudaten der drei Grundwassermeßstellen sind aus den Ausbauskizzen ersichtlich (vgl. ebenfalls Anlage 3).

Am 19.06.06 wurden die drei Meßstellen BR 1, BR 2 und BR 3 mittels Tauchpumpe beprobt, mit Messung der Vor-Ort-Parameter t, pH-Wert, Leitfähigkeit, Redoxpotential, Sauerstoffgehalt, sowie Ansprache von Farbe, Geruch und Trübung (vgl. Protokolle der Grundwasserbeprobung – Anlage 4). Das beim Abpumpen anfallende Grundwasser wurde – wie beim Klarspülen - aufgefangen und in den S-Kanal geleitet.

Ebenfalls am 19.06.06 wurden die drei Grundwassermeßstellen höhenmäßig auf einen amtlichen Höhenfestpunkt (*Nr. 60018; Finanzamt Mehringdamm 28*) eingemessen (*vgl. Anlage 8 – Tabelle mit Stichtagsmessung und NHN-Höhen*).

Die bei den Arbeiten gewonnenen Boden- und Wasserproben wurden am Tag der Entnahme dem Untersuchungslabor (AZBA GmbH) zur Analyse bzw. Rückstellung übergeben.

Aus der Fotodokumentation (vgl. Anlage 6) ist die Lage der Bohrpunkte ersichtlich.



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

den- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 6

2.2. Laboranalytik

Nach Rücksprache mit dem Auftraggeber (vertreten durch Herrn Münnich) wurden insgesamt sechs Bodenproben ausgewählt ($RKS\ 2$, 3 und 4: je 1 x Basis Auffüllung bzw. Schicht unter Auffüllung; je 1 x Schicht über wassergesättigter Bodenzone), die auf Gehalt an Schwermetallen (As, Pb, Cd, Cr_{ges} , Cu, Ni, Hg, Zn, Sn), PAK, Phenole ($nach\ Rücksprache\ =\ Alkyl-\ und\ Chlorphenole$), MKW, CN ($gesamt\ und\ leicht\ freisetzbar$), $BTEX\ und\ LHKW\ zu\ untersuchen\ waren$ (Feststoff).

Bei den Grundwasserproben aus den drei Meßstellen wurde der gleiche Parameterumfang bestimmt, d. h. Schwermetalle (As, Cd, Cr_{ges}, Cu, Ni, Pb, Hg, Zn, Sn), PAK, Phenole (Alkyl- und Chlorphenole), MKW, CN (gesamt und leicht

freisetzbar), BTEX und LHKW.

Die Ergebnisse der Analysen und weitere Details (*Untersuchungsmethoden einschließlich Nachweisgrenzen etc.*) sind den beiden Laborberichten für die Bodenund Grundwasserproben (vgl. *Anlage 5*) zu entnehmen.

3. Untersuchungsergebnisse

3.1. Lithologie

Wie die Ergebnisse der Rammkernsondierungen zeigen (vgl. Schichtenverzeichnisse = Anlage 3), wurden max. 2,75 m mächtige Auffüllungsschichten angetroffen (RKS 2), die bei RKS 1 und RKS 2 hohe Anteile an Bauschutt aufwiesen (Ziegel, Mörtel, Steine).

Im Liegenden der Auffüllungsschichten wurden Fein- und Mittelsande erbohrt, die bei 6 m Aufschlußendtiefe weiter anhielten und ab rd. 3,50 m Tiefe grundwasser-

führend waren.

Die entnommenden Bodenproben waren, abgesehen von den Schuttbeimengungen, organoleptisch unauffällig.

3.2. Analytischer Befund

Die für eine überblicksmäßige Einschätzung relevanten Ergebnisse der Bodenund Grundwasseranalysen sind in den zwei nachfolgenden Tabellen zusammengestellt [Tabelle 1: Boden; Tabelle 2: Grundwasser].

Die Einzelparameter und weitere Details (Nachweisgrenzen, etc.) sind aus den Laborberichten (vgl. Anlage 5) ersichtlich.



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 7

Tabelle 1a: Analysenergebnisse Boden (Feststoff: Anorganische Stoffe)

Pr Nr.	Bohrpunkt / Probentiefe (m)	A\$	Pb	Cd	Cr _{ges}	Cu	Ni .	. Hg	Zn	Sn	CN _{ges}	CN _{frel}
	LAGA M20 Zuordnungswerte Z 0 (Sand)	10	40	0,4	30	20	15	0,1	60	•	-	,
	LAGA M20 Zuordnungswerte Z 1		210	3	180	120	150	1,5	450	-	-	-
	Berliner Liste 2005 Beurteilungswerte (Schulzziel Grund- wasser) Wasserschutzzone III B oder Flurab- stand < 5m (unge- sättigte Bodenzone)	eo '	A00	8	400	240	260	4	800		istamorphic dest deliberation	2
5	RKS 2: 2,00 - 2,75	6,3	71,2	0,66	7,5	58,7	6,3	< 0,1	138	< 2	< 0,05	< 0,05
7	3,00 - 3,90	< 1	< 3,3	< 0,1	2,5	0,7	0,7	< 0,1	2,1	< 2	< 0,05	< 0,05
12	RKS 3: 1,00 - 1,50	< 1	14,0	< 0,1	2,7	10,0	2,3	< 0,1	20,9	< 2	< 0,05	< 0.05
15.	3,00 - 3,50	< 1	< 3,3	< 0,1	1,4	0,4	0,6	< 0,1	1,7	< 2	< 0,05	< 0,05
21	RKS 4: 1,50 - 2,00	< 1	< 3,3	< 0,1	3,9	4,8	2,3	< 0,1	5,4	< 2	0,05	< 0,05
23	3,00 - 3,50	< 1	< 3,3	< 0,1	1,4	1,2	1,0	< 0,1	2,6	2	< 0,05	< 0,05

Tabelle 1b: Analysenergebnisse Boden (Feststoff: Organische Stoffe)

Pr Nr.	Bohrpunkt / Probentiefe (m)	MKW	PAK Σ	ВаР	Alkyl- Pheлole	Chlor- Phenole	BTEX Σ	LHKW Σ
•	Zuordnungswerte LAGA M20 Z 0 (Sand)	100	3	0,3	=		-1	1
	Zuordnungswerte LAGA M20 Z 1	300	. 3	0,9	-		1	1
	Berliner Liste 2005 Beurteilungswerte (Schutzziel Grund- wasser) Wasserschutzzone III B oder Flurab- stand < 5m (unge- sättigte Bodenzone)	400	12	И	10	2	4	4
5	RKS 2: 2,00 - 2,75	< 10	3,30	0,438	k, E.	k.E.	k. E.	k.E.
7	3,00 - 3,90	< 10	k. E.	<0,005	k.E.	k. E.	k. E.	k. E.
12	RKS 3: 1,00 - 1,50	< 10	0,51	0,038	k, E.	k.E.	k.E.	k. E.
15	3,00 - 3,50	< 10	k. E.	<0,005	k, E.	k, E.	k. E.	k.E.
21	RKS 4: 1,50 - 2,00	< 10	0,04	<0,005	k. E.	k. E.	k, E,	k. E.
23	3,00 - 3,50	< 10	k, E.	<0,005	k.E.	k.E.	k.E.	k.E.

(Gehaltsangaben in mg/ kg TS; k. E. = kein Ergebnis, alle Einzelparameter kleiner Bestimmungsgrenze)



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 8

Tabelle 2a: Analysenergebnisse Grundwasser (Organische Stoffe)

Meßstelle	MKW	PAK (Σ) (o. Naph- thalin)	Naph- thalin	Alkyl- Phenole	Chlor- Phenole	ΒΤΕΧ Σ	LHKW Σ	LHKW Σ Tri- und Tetra- chlorethen
Berliner Liste 2005 Geringfügigkeits- schwellenwert (<i>GFS</i>)	100	0,2′	1	-	1	20	20	10
Berliner Liste 2005 Sanierungsbedürftiger Schadenswert (SSW)	500	1	5	-	5	100	100	50
BR 1	< 100	k. E.	< 0,01	k. E.	k. E.	k. E.	0,042	0,042
BR 2	< 100	k. E	< 0.01	k. E.	k.E.	k. E.	160	159
BR 3	< 100	k. E.	< 0,01	k. E.	k. E.	k. E.	3,85	3,72

Tabelle 2b: Analysenergebnisse Grundwasser (Anorganische Stoffe)

Meßstelle	As	Pb	Cd	Cr _{ges}	Cu	Ni	Hg	Zn	Sn	CNges	CNfrei
Bertiner Liste 2005 Geringfügigkeits- schwellenwert (<i>GFS</i>)	10	7	0,5	-	14	14	0,2	58	•	50	5
Berliner Liste 2005 Sanierungsbedürftiger Schadenswert (SSW)	50	35	2,5		70	70	1	290		250	25
BR 1	< 10	< 3	< 0,5	< 5	< 5	7,9	< 0.05	25,8	< 5	< 5	< 5
BR 2	< 10	< 3	< 0,5	< 5	5,29	9,46	< 0,05	17,9	< 5	< 5	< 5
BR 3	< 10	< 3	< 0,5	< 5	< 5	< 5	< 0,05	10,6	< 5	< 5	< 5

(Gehaltsangaben in μg/l; k. E. = kein Ergebnis, alle Einzelparameter kleiner Bestimmungsgrenze; Überschreitung des Schadenswertes = gelb + fettgedruckt)



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 9

4. Bewertung

4.1. Bewertungsgrundlagen

Als Bewertungsgrundlage für die Beurteilung kontaminierter Böden dient seit 1999 die Verordnung des Bundesbodenschutzgesetzes [Bundes-Bodenschutz-und Altlastenverordnung (BBodSchV)], in der in Anhang 2 Maßnahmen-, Prüfund Vorsorgewerte aufgeführt sind. Allerdings ist bei der Anwendung der BBodSchV ist zu beachten, daß die Prüfwerte streng genommen nur für die obersten 10 cm Relevanz haben und für unversiegelte Bereiche gelten, somit hier außer Betracht bleiben.

Als Ergänzung – insbesondere im Hinblick auf den Grundwasserschutz - dient im Land Berlin seit Sommer letzten Jahres die **Berliner Liste 2005**, die Bewertungskriterien für die Beurteilung von Grundwasserverunreinigungen liefert. In dieser Liste, die die alte Berliner Liste von 1996 ersetzt, sind Beurteilungswerte für Boden und Grundwasser aufgeführt.

Beim Boden (Schutzziel Grundwasser) werden Feststoffgehalte benannt, bei deren Überschreitung eine Wahrscheinlichkeit für den Eintritt von Grundwasserschäden begründet werden kann, in Abhängigkeit von der jeweiligen räumlich-geologischen Situation im Berliner Raum.

Für das Grundwasser werden Geringfügigkeitsschwellenwerte (*GFS*) aufgelistet, bei deren Überschreitung eine schädliche Grundwasserverunreinigung vorliegt. Außerdem sind sanierungsbedürftige Schadenswerte (*SSW*) enthalten, deren Konzentrationen das Fünffache der Geringfügigkeitsschwellenwerte betragen. Bei Überschreitung der Schadenswerte wird eine Maßnahmeprüfung erforderlich.

Zusätzlich wird eine Bewertung nach LAGA (*Länderarbeitsgemeinschaft Abfall*) vorgenommen (LAGA M20), um eine zusätzliche Klassifizierung vornehmen zu können, was hier aber eher theoretischer Natur ist, da es Bodenaushub betrifft. Bewertet wird nach den Kategorien Z 0 und Z 1 (*Feststoffgehalte*).

In den vorstehenden Tabellen 1a und 1b (Analysenergebnisse Boden – Feststoff) sind die Schadenswerte der Berliner Liste und die Zuordnungswerte gemäß LAGA mit aufgeführt, in den Tabellen 2a und 2b (Analysenergebnisse Grundwasser) ebenfalls die entsprechenden Schadenswerte der Berliner Liste, so daß eine direkte vergleichende Betrachtung möglich ist.



Beratende Geowissenschaftler im Umweltschutz

oden- und Grundwasseruntersuchungen Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Seite 10

4.2. Bewertung der Untersuchungsergebnisse

Wie die Ergebnisse der **Bodenanalysen** in den vorstehenden Tabelle 1a und 1b zeigen, konnten keine nennenswerten Schadstoffgehalte nachgewiesen werden. Alle Werte liegen deutlich unter den Beurteilungswerten der Berliner Liste bzw. teilweise im Bereich der jeweiligen Nachweisgrenze.

Auch die Zuordnungswerte Z1 der LAGA für Feststoffgehalte werden nicht überschritten.

Bei den **Grundwasseranalysen** (vgl. Tabellen 2a und 2b) konnte einzig ein erhöhter LHKW-Gehalt bei BR 2 (Σ 160 μ g/l) ermittelt werden, der durch Tri- und Tetrachlorethen hervorgerufen wird. Bei BR 3 wurden 3,85 μ g/l (Σ LHKW) nachgewiesen (ebenfalls Tri- und Tetrachlorethen). Alle übrigen Gehalte liegen teilweise in Höhe der jeweiligen Nachweisgrenzen.

Inwieweit bei BR 2 bei der LHKW-Kontamination ein Zusammenhang mit dem dicht daneben befindlichen Leichtflüssigkeitsabscheider besteht, kann nicht beantwortet werden. Denkbar sind auch Undichtigkeiten in den unterirdischen Leitungssystemen.

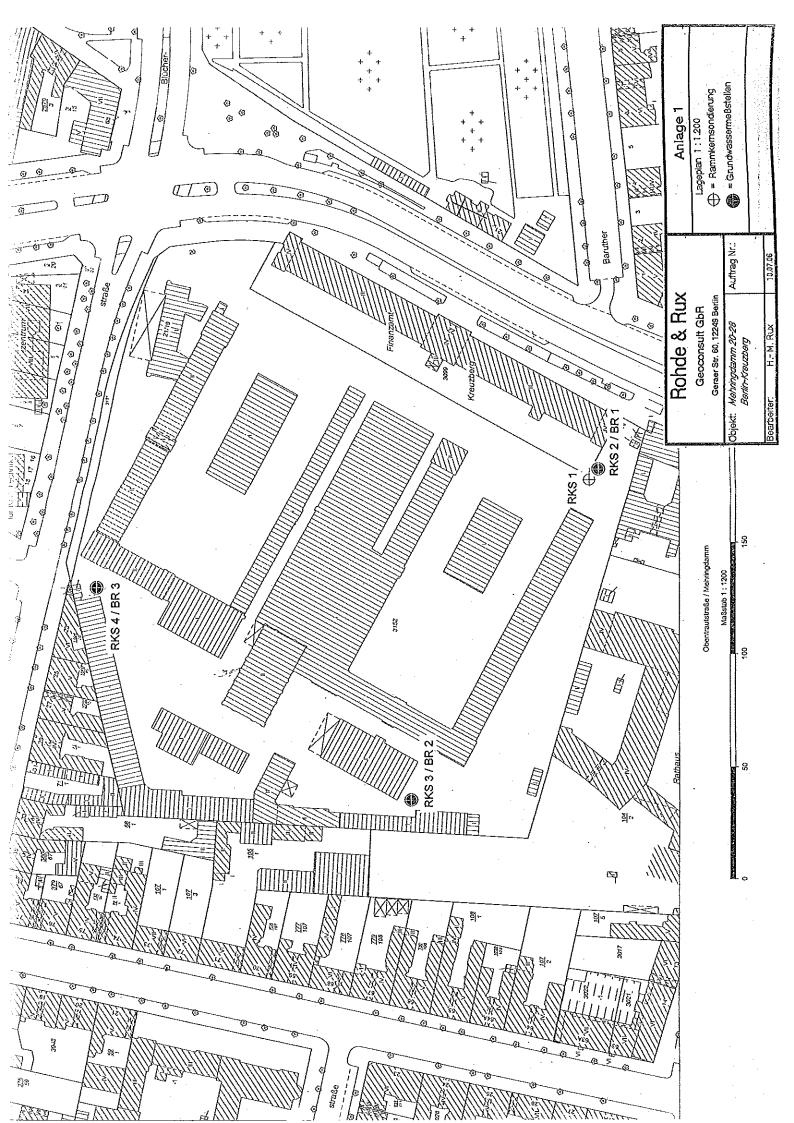
Berücksichtigt man die bei der Stichtagsmessung für das Grundwasser ermittelte nordwestliche Fließrichtung (vgl. Anlage 7), so scheint der gering belastete BR 3 nicht im Abstrom von BR 2 zu liegen. Denkbar sind demnach Schadstoffeinträge auch an anderen Stellen des Grundstücks.

Es wird empfohlen, die LHKW-Gehalte im Grundwasser durch erneute Beprobungen zu beobachten.

Rohde & Rux Geonconsult GbR (Dibl. Geograph H.- M. Rux)

Anlage 1

Lageplan Maßstab 1 : 1.200 mit Bohrpunkten



Anlage 2

Geophysikalischer Bericht der Fa. Fugro Consult GmbH

FUGRO CONSULT GMBH

Umwelt - Geotechnik - Analytik



FUGRO CONSULT GMBH • Ehibeek 15A • 30938 Burgwedel

Zweigniederlassung Niedersachsen-Ost

Rohde & Rux Geoconsult GbR

Ehlbeek 15A 30938 Burgwedel

Herr Rux

Leiter: Dr. Michael Neuhaus

Geraer Str. 60

Tel.: 051 39 / 98 94 0 051 39 / 89 57 09 fugro.nso@fugro.de

12249 Berlin www.fugro.de AG Hannover HRB 120476

Deutsche Bank AG Konto-Nr. 960 300 2

BLZ 100 700 00

Ihr Zeichen, vom

Unser Zeichen, Name Andreas Walther

Telefon, E-Mail 0341-35017 74 a.waither@fugro.de Datum 07,07.2006

zur geophysikalischen Überprüfung von drei Untersuchungsflächen auf dem Grundstück Mehringdamm / Ecke Obentrautstraße Q:\5006031_ROHDE_RUX_Tanksuche\Urbeitsbericht_Rohde_Rux_Tanksuche_070706.doc

Arbeitsbericht

Aufgabe:

Überprüfung und Konturierung von vermuteten Tanks und Benzinabscheidern

Ausführungszeitraum:

12.06.2006

Ausführungsort:

Berlin, Mehringdamm / Ecke Obentrautstraße

Projekt:

Für die Suche und Konturierung des vermuteten Tanks im Bereich Mehringdamm 20-28 und die Konturierung der Benzinabscheider im Bereich Obentrautstraße 19/20 wurden als Messgeräte ein Sättigungskernmagnetometer vom Typ FMG 26 sowie ein Leitungssuchgerät vom Typ Hagenuk eingesetzt,

Fläche 1 (Mehringdamm 20-28)

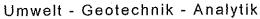
Im Bereich des vermuteten Tanks wurde eine magnetische Anomalie von ca. 2 m x 2 m Ausdehnung in Zaunnähe festgestellt. Davon ausgehend wurde gemeinsam mit dem AG Sondieransatzpunkte in der Nähe festgelegt. Dabei wurden auch in der direkten Umgebung befindliche unterirdische Leitungen be-







FUGRO CONSULT GMBH





rücksichtigt (s. Anlage)

Fläche 2 + 3 (Obentrautstraße 19/20)

Die Benzinabscheider wurden konturiert und danach noch gemeinsam mit dem AG geöffnet. Davon ausgehend wurden sofort gemeinsam Sondieransatzpunkte unter Berücksichtigung unterirdischer Leitungen im Bereich festgelegt (s. Anlage)

Die Bewertung der Messergebnisse erfolgte unter Berücksichtigung der technischen Leistungsfähigkeit der Messgeräte nach bestem Wissen und Gewissen.

FUGRO CONSULT GMBH

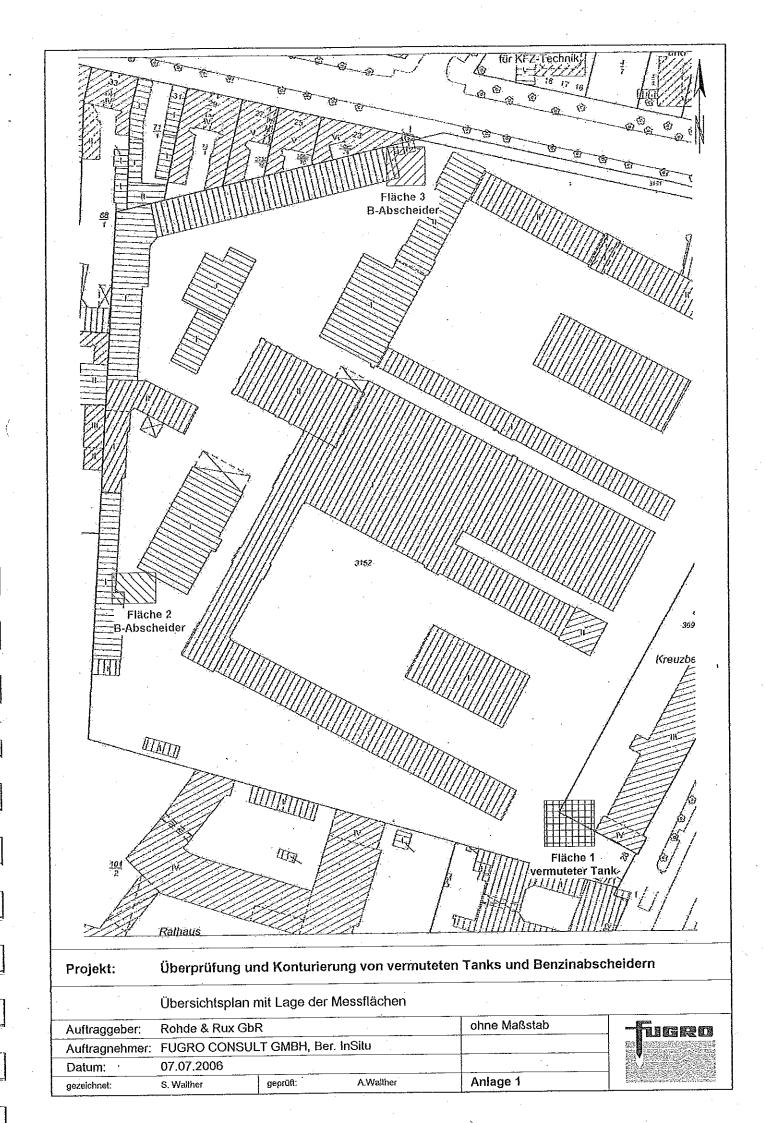
Zweigniederlassung Sachsen

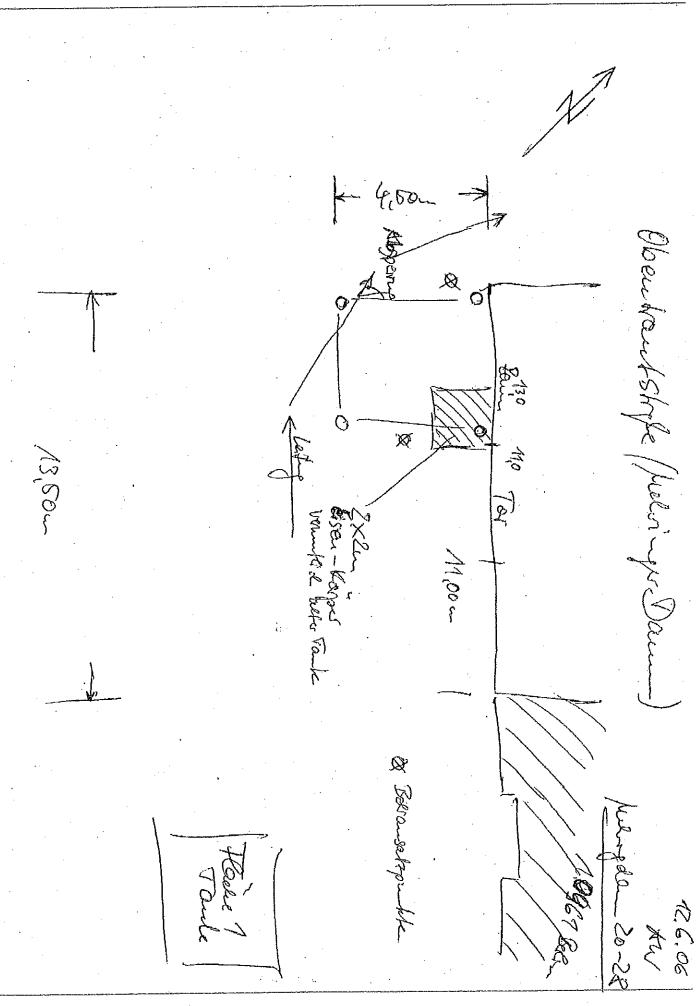
A. Walther

Dipl.-Geophysiker/Feuerwerker

Anlagen

Lagepläne





Charley 2,500

to Vancley Bolywood

Wenhout shepe 1 thoselades 20 graps

1 200 was also fix:

720 de 3

R-Asser des A Vancinay Boupe

126,06 AU

Anlage 3

Schichtenverzeichnisse mit lithologischen Profilsäulen

Rohde & Rux Geoconsult GbR

KOPFBLATT ZUM SCHICHTENVERZEICHNIS

Meßste	ellen-Nr.: KKS I	· · ·				
Name der Karte:					М. 1:	
Name des Blattes:				Nr.:		
Gitterwerte der Meßstelle		 .	Hoch:			_
Ort, in oder bei dem d		Berlin				-
Zweck der Bohrung: 1				·		-
Höhe des Ansatz	punktes:	m zu		•	-	
Bezugspunkt:			-			
	Bezirksamt Fried					
Bohrunternehmer:				Auftrag-Nr.:		
Objekt:	Mehringdamm 20	- 28, 10962 Ber	lin-Kreuzberg			
Gebohrt am:	***			2,00 m unter #		
Bohrlochdurchmesser: bis	1,00 m	<u>60</u> mm,			emverfahren	
Bohrlochdurchmesser: bis	2,00 m	<u>50</u> mm,			ernverfahren	_
Bohrlochdurchmesser: bis	m	mm,		hren:		_
Bohrlochdurchmesser: bis	m	mm,	Bohrverfal	hren:		_
	•					
•	zusätzi	iche Angaben be	ei Pegelausbau			
Art der Entnahmestelle:		-		•		
Höhe der Rohroberkante:	m unte	Höhe Ro	ohroberkante zu A	Ansatzpunkt:	m	
	GOK					
,		Filterstreck				
Filter: von	m bis		ohroberkante, Drr		Art:	_
Filter: von	m bis	m, unter Ro	ohroberkante, Dri	n.:	Art:	
Filter: von	m bis	m, unter Ro	ohroberkante, Dri	n.:	Art:	_
Filter: von		m, unter Ro	ohroberkante, Dri	n.:	Art:	
Pegellänge:	m	4) 4)		4		
	Ki	esschüttungen/To	ndichtungen		•	
von	m bis	m, unter R	OK, Art:			
von	m bis	m, unter R	OK, Art:			
von		m, unter R	OK, Art:	1		
von						
			_			
, Wasserstand in Ruhe:	m unte	r Rohroberkante				
Bei Förderung:		er Rohroberkante	bei 1/s	s Beharrungsz	ustand erreicht? j	a/nein
Pumpversuch am:		Uhr bis		um		- '
E ambactagen am.						
					Control of the Contro	
Proben übe	rgeben an: AZBA			Anzahl:	2	
ł			Jhr unter Analyse	-		_
i				_		
Gemerkungen	·	<u> </u>				
Fachtechnisch bea	rbeitet von: H M.	Rux	Gerätel	führer:		
1 domeoning on both		erschrift			Unterschrift	
1				and the second district the second se	The second secon	

Anlage Schichtenverzeichnis Bericht: für Bohrungen ohne durchgehende Gewinnung von gekernten Proben Az.: Bauvorhaben: Mehringdamm 20-28 Datum: 13.06.06 **Bohrung** Nr RKS 1 /Blatt 1 3 5 Entnommene a) Benennung der Bodenart Proben Bemerkungen und Beimengungen Bis Sonderprobe b) Ergänzende Bemerkungen 1) Tiefe Wasserführung . m Bohrwerkzeuge in m Nr. d) Beschaffenheit e) Farbe Art Beschaffenheit unter Kernverlust (Unternach Bohrvorgang Ansatznach Bohrgut Sonstiges kante) punkt h) ¹) Gruppe Kalk-Geologische 1) Übliche gehalt Benennung Benennung Großkopfpflaster 0,15 e) G 1,00 A, fS, X (Ziegel, Steine, etc.; ca. 40 %) Handschachtung bis 1,50 m Tiefe 1,00 e) dbn f) Auffüllung g) h) i) erdfeucht G 2,00 A, fS, x (kl. Ziegelstücke, Mörtel; ca, 20 %) Bohrhindernis! erdfeucht 2,00 ^{e)} dbn i) + h) g) Auffüllung g) d) e) c) . i) h) g) 1) Eintragung nimmt der wissenschaftliche Bearbeiter vor.

Zeichnerische Darstellung von Bohrprofilen nach DIN 4023 Anlage: Projekt: Mehringdamm 20-28 Bearb.: H.- M. Rux Datum: 13.06.06

RKS1

0 = 0,00 m über Festpunkt Großkopfpflaster 0,15 A, fS, X (Ziegel, Steine, etc.; ca. 40 %) G1 0,15 1,00 1,00 A, fS, x (kl. Ziegelstücke, Mörtel; ca, 20 %) G2 1,00 2,00

Höhenmaßstab 1:35

2,00 m

Rohde & Rux Geoconsult GbR

KOPFBLATT ZUM SCHICHTENVERZEICHNIS

Меßstel	llen-Nr.: RKS 2	/ BR 1	•	
Name der Karte:			Karte	e i. M. 1:
			.: Nr	
Gitterwerte der Meßstelle			Hoch:	
Ort, in oder bei dem die		Berlin		
Zweck der Bohrung: E	rkundung		•	
Höhe des Ansatzı	ounktes:	m zu		•
Bezugspunkt: _				
Auftraggeber: B	ezirksamt Fried	Irichshain-Kreuz	berg. Amt für Umwelt und	
Bohrunternehmer: R				·
Objekt: M	tehringdamm 2	0 - 28, 10962 Be	erlin-Kreuzberg	<u> </u>
		and the second s		
Gebohrt am:			Endteufe: 6,00 m ur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Bohrlochdurchmesser: bis_		60 mm,	Bohrverfahren: Ran	
Bohrlochdurchmesser: bis _				nmkernverfahren
Bohrlochdurchmesser: bis _		mm,		
Bohrlochdurchmesser: bis_	m	mm,	Bohrverfahren:	
	طقوالد	iliche Angahen I	bei Pegelausbau	
Art der Entnahmestelle: \				
Höhe der Rohroberkante:			Rohroberkante zu Ansatzpun	kt: m
Houe der Hontoberkanie:	GOI		, in the second section of the second	· ·
	GO	` Filterstre	cken	
Eilton von	2.25 m his		Rohroberkante, Dm.: 50	Art: HDPE
-			Rohroberkante, Dm.:	Art:
			Rohroberkante, Dm.:	Art:
Filter: von _			Rohroberkante, Dm.:	
Litter, 4011				
Pegellänge:	5,25 m	i i		
et.	· ·	iesschüttungen/1	ondichtungen	
von		s m, unter		
von_	m bis			
von_		m unter		
· vou	***************************************	m, unter		
}			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Wasserstand in Ruhe:	3,55 m unte	er Rohroberkante	·	
8ei Förderung:		er Rohroberkan	te bei //s Beharru	ngszustand erreicht? ja/nein
Pumpversuch am:				umUhr
, ombiatori and		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Proben über	geben an: AZBA	4	Anz	ahl: 8
am:		ım	Uhr unter Analysenregister	Nr.:
Bemerkungen:		· .		
Fachtechnisch bear			Geräteführer:	1 1/2
1	lin	terschrift	· ·	Unterschrift

	Schichtenverzeichnis											
		5. en . es	.		-	•	ernten Prohen	Berio	ht:			
				ngen ohne durchgehen	ue Gewinnu	ing von gek	ennen Floben	Az.:				
Bauvorh	aben: Me	hringdamm 20-28	3			······································		Datu		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Bohru	ng N	r RKS 2 /Bla	itt 1					,	13.0€	3.06		
†				2			3	4	5 Intnon	6 nmene		
Bis	und	ennung der Boder Beimengungen					Bemerkungen Sonderprobe		Pro			
m		inzende Bemerku		,			Wasserführung Bohrwerkzeuge	Art	Nr.	Tiefe in m		
unter Ansatz- punkt	nach	chaffenheit n Bohrgut		Beschaffenheit nach Bohrvorgang	e) Farbe		Kernverlust Sonstiges	Ait	/ ·	(Unter- kante)		
punkt	f) Üblic Ben	che ennung	g)	Geologische ¹) Benennung	h) ¹) Gruppe	i) Kalk- gehali						
	a) Gro	ßkopfpflaster				•			1 	·. 		
	b)	,										
. 0,15.	c)		(d)		e)							
•	n		g)		h)	i)		· ·		1		
	a) A,	rs, X (Ziegel, N	/iört	el, Steine; ca. 40 %	Hand-	G G	3 4	1,00 2,00				
	b)				schachtung bis 1,50 m	G	5	2,75				
2,75	c)_		d)	e) dbn		Tiefe					
	f) Au	ffüllung	g	`	h)	i) +	erdfeucht			1		
	a) fS			,				G'	6 7	3,00 3,90		
	b)	-		Ċ;				·.		i :		
3,90	c)		d)	e) hgr		erdfeucht					
ļ. 	f) Sa	ind	g)	h)	i) ·						
	a) fS							G G	8 9	4,50 5,00		
	b)							G	10	6,00		
6,00	c)		ļ	i)	e) hgrb	on .	feucht					
	f) Sa	and	9))	h)	i)				1		
-	a)											
	b)									, markers, philadeline supple		
	c) .		,	d)	е)							
- -	n		1	g)	h)	i)						
1) E	intragung	nimmt der wisse	nscł	naftliche Bearbeiter vor.								

	Zeichnerische	Darstellung von	Anlage:			
	Bohrprofilen na	ich Din 4023	Projekt: Mehringdam	m 20-28		
		• •	Bearb.; H M. Rux	Datum: 13.06.06		
•	RKS	2	•			
		•				
0 = 0,00 m über Festpun						
0,15	0 0	Großkopfpflaste	er.	•		
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\					
	· A s	.		,		
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	A	4				
G3 🛛 0,15 1,00	A	g				
	A St					
	I A	Mörtel, Steine;	ca. 40			
	A St	g %)		,		
G4 X 1,00 2,00	A	g				
2,00	A St	त्र न	`			
,	A	5				
Δ	, A.	3∤				
G5 2,00 2,75		1				
G6 2.75 3,00		•	:			
		IfS				
		•		4		
G7 3,00 3,90 3,90		•		•		
·			·			
Co 17 3 00	i	•	. 1			
G8 🔀 3,90 4,50		•				
Γ 7						
G9 4,50 5,00		is is				
		:]				
			•			
		•	,			
G10	<u></u>	1	·	_		
6,00 6,00 m						
,	Höhenmaßs	stab 1:35		· ·		
	. 10:1011110100					
				· · · · · ·		

Ausbauskizze Anlage: Projekt: Mehringdamm 20-28 Bearb.: H.- M. Rux Datum: 13.06.06 BR 1 Pegelkappe HDPE-Vollrohr DN 50 Bohrklein Bohrung Ø 80 mm **▼** 3,57 19.06.06 HDPE-Filterrohr DN 50 Filterkies HDPE-Pegelspitze

Rohde & Rux Geoconsult GbR

KOPFBLATT ZUM SCHICHTENVERZEICHNIS

Меßs	tellen-Nr.: <u>R</u> K	<u>(S3/</u>	<u>BR 2</u>				
Name der Karte:				=	Karte i.	M. 1:	
Name des Blattes:					Nr.:_		•
Gitterwerte der Meßstel	lle: rechts:			Hoch:			
Ort, in oder bei dem	die Meßstelle	liegt:	Berlin				
Zweck der Bohrung:	Erkundung						
Höhe des Ansa	tzpunktes:		m zu				
Bezugspunkt:							
Auftraggeber:	Bezirksamt l	Friedr	ichshain-Kreuzbe	erg, Amt für Umw	elt und Na	tur, FB Umw	elt.
Bohrunternehmer:	Rohde & Ru	ıx Ged	oconsult GbR	Αι	ıftrag-Nr.;		
Objekt	Mehringdam	m 20	- 28, 10962 Berli			•	
Gebohrt am:	14.06.06			Endteufe: 6,0	00 m unter	Ansatzpunkt	
Bohrlochdurchmesser: bis	1,00 m		60 mm,	Bohrverfahre	en: Rammk	kernverfahrer	<u>1</u>
Bohrlochdurchmesser: bis	6,00 m	_	ნ0 [°] mm,	Bohrverfahre	en: Rammk	kernyerfahrer	1
Bohrlochdurchmesser: bis	m	•	mm.	Bohrverfahre	en:		
Bohrlochdurchmesser: bis	m	•	mm,	Bohrverfahre	∍n:		
							-
	zu	ısätzli	che Angaben bei	Pegelausbau	•		
Art der Entnahmestelle:	Unterflurpe	gel 2"				•	
Höhe der Rohroberkante:	<u>0,15</u> m	unter	Höhe Rot	roberkante zu An:	satzpunkt:_	m	•
•		GOK				•.	
			Filterstrecke	n .		•	
Filter: von	3,10 m	bis	6,10 m, unter Roh	roberkante, Dm.:	50	Art: HDPE	
Filter: von	m	bis	m, unter Roh	roberkante, Dm.:		Art:	
Filter: von	m	bis	m, unter Roh	roberkante, Dm.:		Art:	
Filter; von	m	bis	m, unter Roh	roberkante, Dm.:	**** * * * * * * * * * * * * * * * * *	Art:	
,							
Pegellänge:	6,10 m		()				
•							
		Kie	sschüttungen/Tond	dichtungen			•
von	<u> </u>	bis	m, unter RO	K, Art:	• .		
von	m	bis	m, unter RO	K, Art:			-
von	<u>.</u> m	bis	m, unter RO	K, Art:			
von	m	bis	m, unter RO	K, Art:			
		•		;	_		
Wasserstand in Ruhe:	3,29 m	unter l	Rohroberkante				
Bei Förderung:	3,38 m	unter	Rohroberkante b	ei l/s B	eharrungsz	ustand erreich	t? ja/nein
Pumpversuch am:	un	n	Uhr bis		um	Uhr	
							-
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O							
Proben übe	rgeben an: 🕰	ZBA		•	Anzahl:	8	
am:	:	um	Uh	r unter Analysenre	gister Nr.: _		
Bemerkungen:	·		- -	•			
	Managai — wang pana katawa katawa katawa	-				enga galanga masaran sakanga masaran kabasasa masa	en e
Fachtechnisch bea	rbeitet von: H			Gerätefühi			
I		Linter	schrift		ı	Interschrift	

Anlage Schichtenverzeichnis Bericht: für Bohrungen ohne durchgehende Gewinnung von gekernten Proben Az.: Bauvorhaben: Mehringdamm 20-28 Datum: 14.06.06 **Bohrung** Nr RKS 3 /Blatt 1 5 Entnommene Benennung der Bodenart Proben Bemerkungen und Beimengungen Bis Sonderprobe Ergänzende Bemerkungen 1) Tiefe Wasserführung in m Bohrwerkzeuge Art Nr. d) Beschaffenheit e) Farbe unter Beschaffenheit Kernverlust (Unternach Bohrgut nach Bohrvorgang Ansatz-Sonstiges , kante) punkt Kalk-Übliche Geologische 1) Benennung Gruppe gehalt Benennung Großkopfpflaster 0,15 e) d) f) g) 11 1,00 A, fS, x (kl. Ziegelstücke; ca. 5 %) Handschachtung bis 1,50 m Tiefe 1,00 e) dbn d) i) g) h) erdfeucht Auffüllung 1 G 12 1,50 A, fS i. erdfeucht 1,50 e) dbn - bn d) h) i) g) -Auffüllung 13 2,00 G a) fS b) erdfeucht 2,00 e) bn - hbn d) i) h) g) Sand G 3,00 a) fS b) . erdfeucht 3,00 e) hbn d) h) i) Sand 1) Eintragung nimmt der wissenschaftliche Bearbeiter vor.

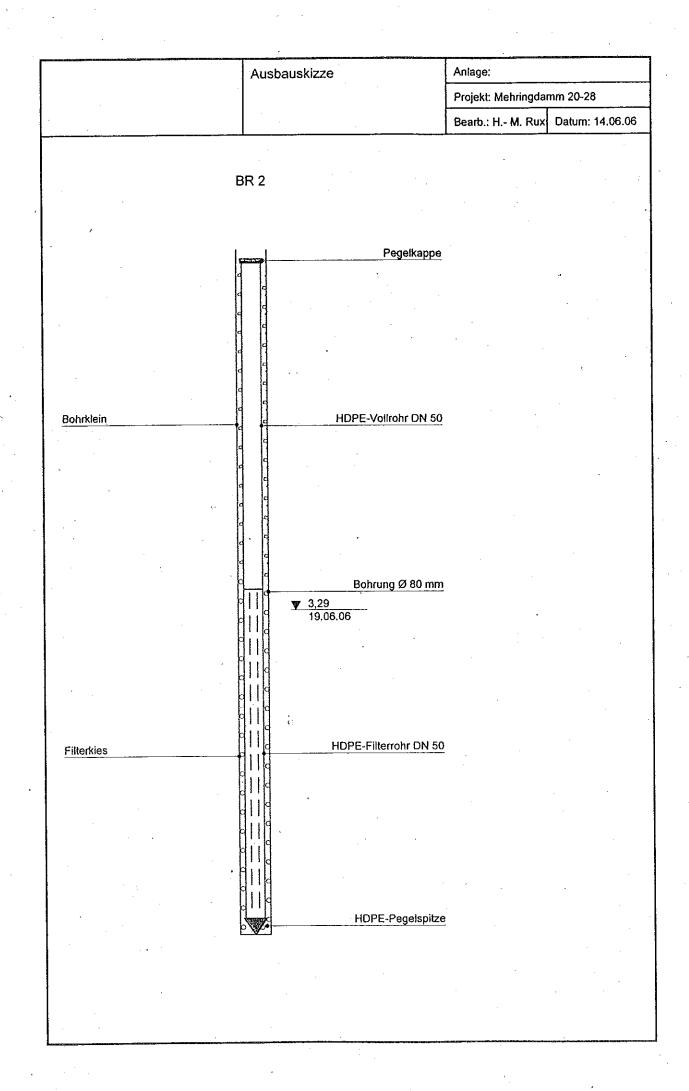
Anlage Schichtenverzeichnis Bericht: für Bohrungen ohne durchgehende Gewinnung von gekernten Proben Az.: Bauvorhaben: Mehringdamm 20-28 Datum: 14.06.06 Nr RKS 3 /Blatt 2 Bohrung 5 3 2 Entnommene a) Benennung der Bodenart Proben Bemerkungen und Beimengungen Bis Sonderprobe b) Ergänzende Bemerkungen 1) Tiefe Wasserführung \ldots m Bohrwerkzeuge Kernverlust in m Nr. e) Farbe Art Beschaffenheit d) Beschaffenheit (Unterunter nach Bohrvorgang Ansatznach Bohrgut kante) Sonstiges punkt h) ¹) Gruppe Kalk-Geologische 1) Übliche gehalt Benennung Benennung G 15 3,50 fS b) erdfeucht 3,50 e) hbn - hgrbn d) i) g) Sand G 16 4,00 fS feucht b) ab 3,70 m 4,00 naß e) hgrbn d) c) (grundwasser-□führend) i) g) Sand G 17 5,00 mS, fs G 18 6,00 b) naß 6,00 d) c) grbn i) g) Sand b) e) c) i) f) g) b) d) e) c) h) i) g) 1) Eintragung nimmt der wissenschaftliche Bearbeiter vor.

	Zeichnerische D	arsteilung von	Anlage:				
	Bohrprofilen nac	h DIN 4023	Projekt: Mehringdamm 20-28				
			Bearb.: H M. Rux	Datum: 14.06.06			
	RKS 3						
0 = 0,00 m über Fest				_			
<u>0,15</u>	© 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Großkopfpflaste A, fS, x (kl. Ziegelstücke; ca					
G11 0,15 1,00 1,00	A A A A A	A, fS	,				
G12 1,00 1,50 1,50	.A A	fS	<u>.</u> .				
G13 <u>1,50 2,00</u> 2,00	F 22 - 3		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
			•				

Höhenmaßstab 1:35

G18 5,00 6,00

6,00 m



Rohde & Rux Geoconsult GbR

KOPFBLATT ZUM SCHICHTENVERZEICHNIS

Meßst	ellen-Nr.: RK	S 4/1	BR 3				
Name der Karte:					Karte i.	M. 1:	
Name des Blattes:					Nr.:		
Gitterwerte der Meßstell				Hoch:			
Ort, in oder bei dem o	lie Meßstelle	liegt: [Berlin .				
Zweck der Bohrung:	Erkundung						
Höhe des Ansat			m zu		. –		
Bezugspunkt:							i
Auftraggeber:	Bezirksamt F	-riedri	chshain-Kreuzberg	j, Amt für Umwe	alt und Na	tur, FB Umwelt	
Bohrunternehmer:							
Objekt:	Mehringdam	m 20	- 28, 10962 Berlin-				
Gebohrt am:	14.06.06			Endteufe: 6,00			
Bohrlochdurchmesser: bis	1,00_m	-	60 mm,	Bohrverfahren			
Bohrlochdurchmesser: bis	6,00 m		50 mm,	and the second s		kernyerfahren	
Bohrlochdurchmesser: bis	m	=	mm,			•	
Bohrlochdurchmesser: bis	m	_	mm,				

• .		_ 12.1—11	ika da wakasa kato				
			che Angaben bei P	regelausbau		•	
Art der Entnahmestelle:				-to-a-t			
Höhe der Rohroberkante:			Höhe Rohm	oberkante zu Ansa	atzpunkt: _	m ·	
		GOK				•	
•	A * A		Filterstrecken		EΛ	in UNDO	
		-	6,10 m, unter Rohro		50	Art. HDPE	
		-	m, unter Rohro	•		Art:	
		-	m, unter Rohro			Art:	
Filter: von	m	bis	m, unter Rohro	oberkante, Dm.:		Art:	
m. 199	0.10		ί;				
r- regellange:	6,10 m		**				
				1.6.			
			sschüttungen/Tondio				•
, von			m, unter ROK,		-		
von			m, unter ROK,				
von			m, unter ROK,	-			
. von	m	bis	m, unter ROK,	Art:	·		
,	A = 4						
Wasserstand in Ruhe.			Rohroberkante	:			
Bei Förderung:			Rohroberkante be	∥l/s Be		ustand erreicht? ja/nei	n
Pumpversuch am:	um	n	Uhr bis		· um	Uhr	
Market #F	rgeben an: A	7RA		•	Anzahl:	8	
} .		•		unter Analysenreg	. –		
am:		um		•	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Bemerkungen:	·						
Fachtechnisch bear	beitet von: H	- M F	}ux	Geräteführe	₹ [
I acinecimisch bear			schrift			Unterschrift	

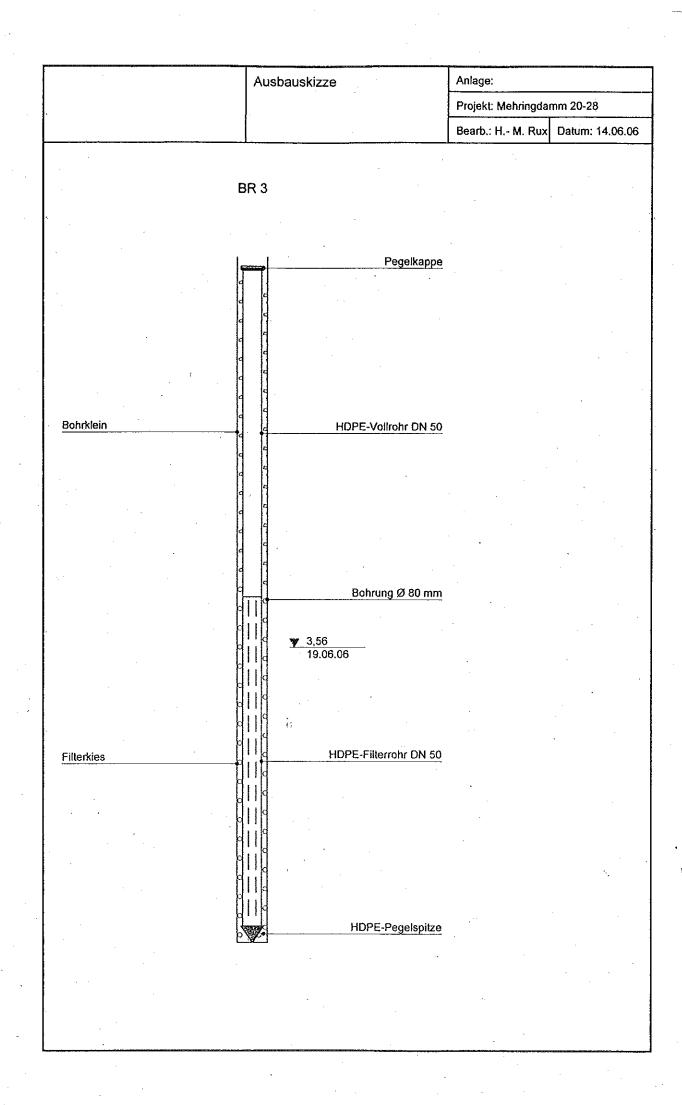
-	Schichtenverzeichnis für Bohrungen ohne durchgehende Gewinnung von gekernten Proben					Anlage Bericht: Az.:			
Bauvorh	naben: Mehringdamm 20	0-28			<u></u>				
								5.06	
1		2			3	4	5	6	
	a) Benennung der Bo und Beimengunge	odenart n	rt			Entnommene Proben			
Bis	b) Ergänzende Beme		Sonderprobe. Wasserführung			Tiefe			
Bohrur 1 Bism unter Ansatz- punkt	c) Beschaffenheit nach Bohrgut	d) Beschaffenheit nach Bohrvorgang	e) Farbe		Bohrwerkzeuge Kernverlust Sonstiges	Art	Nr.	in m (Unter- kante)	
punkt	f) Übliche Benennung	g) Geologische ¹) Benennung	h) ¹) Gruppe	i) Kalk- gehalt					
	a) Großkopfpflast			,					
	b)				·				
0,15	c)	d)	e)						
	ŋ	9)	h)	i)					
	a) A, fS, x` (verei	Hand-	g G	19 20	1,00 1,50				
	b) .	schachtung bis 1,50 m							
1,50	c)	d)	e) dbn		Tiefe			47.	
	f) Auffüllung	g)	h)	i)	erdfeucht				
	^{a)} fS								
٠.	b)	i:				G 21 2,00 G 22 3,00 G 25 5,00 G 25 5			
1,60	c)	d)	e) bn		erdfeucht		! !		
1,60	^{f)} Sand	g)	h)	i)					
	a) fS					G G		2,00 3,00	
	b)								
3,00	c)	d)	d) e) hbn	erdfeucht					
f) Sand g) hbn i)									
	a) fS	erdfeucht	G	24	3,50 4,00 5,00				
	b) oc-farbig 4,80	ab 3,80 m		20	0,00				
5,00	с)	d)	e) hbn		naß (grundwasser-⊟ □führend)				
	f) Sand	g)	h)] i)	Divinenc)		-	1	

Anlage Schichtenverzeichnis Bericht: für Bohrungen ohne durchgehende Gewinnung von gekernten Proben Bauvorhaben: Mehringdamm 20-28 Datum: 14.06.06 Bohrung Nr RKS 4 /Blatt 2 5 3 2 Entnommene a) Benennung der Bodenart Proben Bemerkungen und Beimengungen Bis Sonderprobe. b) Ergänzende Bemerkungen 1). Wasserführung Bohrwerkzeuge Tiefe in m e) Farbe Art Nr. d) Beschaffenheit Beschaffenheit unter (Unter-Kernverlust nach Bohrgut Ansatznach Bohrvorgang Sonstiges kante) punkt Kalkg) Geologische 1) Übliche gehalt Benennung Benennung 6,00 G 26 mS, fs b) naß 6,00 e) hgrbn d) h) i) g) Sand a) b) **d)** . e) i) h) f) g) b) 4 d) e) c) i) h) a) b) d) c) i) g) a) b) e) d) c) i) h) g) 1) Eintragung nimmt der wissenschaftliche Bearbeiter vor.

		Zeichne	Zeichnerische Darstellung von Bohrprofilen nach DIN 4023			Anlage: Projekt: Mehringdamm 20-28				
		Bohrpro								
	•				Bearb.:	H M. Rux	Datum: 1	4.06.0		
	•		RKS 4			•	-			
					٠					
			-							
	0 = 0,00 m über Fe		0.00	Großkopfpflaste	er					
	<u>0,1</u>	5	A A	Оговкорирнава						
		,	A A	· .						
			A A	4 40 v3 (venein	14.1.1					
	a19 X 0.15		A A	A, fS, x` (verein Schuttstücke; <	5 %)					
	g19 <u>0,15</u> 1,00		ΑA	•						
			A A		•					
	G20 1,00 1,5 1,50 1,6	50 60		fS						
		•								
	G21 1,50				,					
	2,00			fS						
	G22 2,00 3,	00								
	3,00									
	G23 X 3,00	U .		· ·			•			
	3,50									
										
į.	G24 🛛 3,50 4,00			fS						
							•			
	.*							•		
	G25 4,00 5,	,00 ^								
	5,00	•		•		•				
				mS, fs		•				
				1110, 15						
	000 M r.00					,				
	G26 5,00 6,00 6	,00 m								
		112	nenmaßsta	h 1.25						
		Moi	leimaissia	U 1.30				:		

در و

Def



Betr.: Obentrautstr. 19-21, Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg

Soldner-Koordinaten RKS 1 und Pegel BR 1 – BR 3

Punkt-Bezeichnung	Rechtswert	Hochwert
RKS 1	23850	18591
BR 1 (<i>RKS</i> 2)	23854	18589
BR 2 (RKS 3)	23708	18676
BR 3 (RKS 4)	23802	18813

Anm.: Die Koordinaten wurden graphisch über das Kartenprogramm K 5 / CD 01.2, ermittelt.

Anlage 4

Protokolle der Grundwasserprobenahme

Rohde & Rux

Geoconsult GbR

Probenahmeprotokoll Grundwasserbeprobung (in Anlehnung an DIN 38402, Teil 13)

Seite 1

Meßstellen-Nr.: BR 1
Datum der Probenahme: 19.06.06 Uhrzeit: 09:47 Uhr: Auftrags Nr.:
Name des Kartenblattes:
Karte i. M. 1: Nr.:
Gitterwerte der Meßstelle: rechts: Hoch:
Ort, in oder bei dem die Meßstelle liegt: Berlin
Auftraggeber: Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg, Amt für Umwelt und Natur
Probenahme durch: Rohde & Rux Geoconsult GbR
Objekt: Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg
Gebohrt am: 13.06.2006 Art der Entnahmestelle: 2"-Unterflurmeßstelle
Höhe der Rohroberkante zu NHN:m oder zu Bezugspunkt:m
Höhe der Rohroberkante zum Ansatzpunkt: m
Filter: von 2,25 m bis: 5,25 m, unter Rohroberkante, 2" Art: HDPE
von m bis:m, unter Rohroberkante, <u>Dm.:</u> Art:
Wasserstand in Ruhe: 3,55 m unter Rohroberkante
Wasserstand bei oder nach der Probenahme: 4,10 m unter Rohroberkante
Entnahmetiefe: 5,10 m unter RohroberkanteProbenahme mittels: Tauchpumpe
Gesamtfördervolumen: 0,136 m³ 3chüttung/Förderstrom m³/ //
Färbung: ohne Bodensatz: ohne
Trübung: ohne Geruch: ohne
Lufttemperatur: 26 °C Wassertemperat 13,6 °C pH-Wert: 6,56
Redox-Spannung (UH): 324 mV Sauerstoffgehal 1,35 mg/l Basekapazität bis zum
elektrische Leitfähigkeit pH-Wert 8,2 mmol/
- ohne Temperaturkompensation: μS/cm
- mit Temperaturkompensation: 906 μS/cm
Konservierungsmittel und Menge: Glas: 4 x 1.000 ml, 1 x 250 ml
für Parameter: LCKW, BTEX, MKW, PAK, Phenole
Konservierungsmittel und Menge: Plaste: 1 x 1.000 ml, 1 x 500 ml
für Parameter: Cyanide, SM Kennzeichnung der Probe: BR 1
Proben übergeben an: AZBA GmbH
am: 19.06.06 um Uhr unter Analysenregister Nr.:
Bemerkungen:
Fachtechnisch bearbeitet von: H M. Rux
Unterschrift

Rohde & Rux

Geoconsult GbR

Probenahmeprotokoll Grundwasserbeprobung (in Anlehnung an DIN 38402, Teil 13)

Seite 1

Meßstellen-Nr.: BR 2	
Datum der Probenahme: 19.06.06 Uhrzeit: 10:52 Uhr: Auftrags Nr.:	,
Name des Kartenblattes:	
Karte i. M. 1: Nr.:	
Gitterwerte der Meßstelle: rechts: Hoch:	
Ort, in oder bei dem die Meßstelle liegt: Berlin	
Auftraggeber: Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg, Amt für Umweit und Natur	
Probenahme durch: Rohde & Rux Geoconsult GbR	
Objekt: Obentrautstr. 19-21 / Mehringdamm 20-28, Berlin-Kreuzberg	
Objects Overtitation 10-211 monthing author 20-20, Delitti-Modeborg	
Gebohrt am: 13.06.2006 Art der Entnahmestelle: 2"-Unterflurmeßstelle	
Höhe der Rohroberkante zu NHN: m oder zu Bezugspunkt: m	
Höhe der Rohroberkante zum Ansatzpunkt: m	
Filter: von 3,10 m bis: 6,10 m, unter Rohroberkante, 2" Art HDP	E
von m bis: m, unter Rohroberkante, Dm.: Art:	
Wasserstand in Ruhe: 3,29 m unter Rohroberkante	
Wasserstand bei oder nach der Probenahme: 3,38 m unter Rohroberkante	
Entnahmetiefe: 4,50 m unter Rohroberkante robenahme mittels: Tauchpumpe	
Gesamtfördervolumen: 0,209 m³ 3chüttung/Förderstrom m³/	I/s
Färbung: ohne Bodensatz: ohne	
Trübung: ohne Geruch: ohne	
Lufttemperatur: <u>26</u> °C Wassertemperat <u>12,8</u> °C pH-Wert: <u>6,37</u>	
Redox-Spannung (UH): 312 mV Sauerstoffgehal 1,09 mg/l Basekapazität bis zum	
elektrische Leitfähigkeit pH-Wert 8,2 mmol/	
- ohne Temperaturkompensation: μS/cm	
- mit Temperaturkompensation: 804 µS/cm	
The Tomporation of Portion	
Konservierungsmittel und Menge: Glas: 4 x 1.000 ml, 1 x 250 ml	
für Darameter: I CVW RTEY MKW PAK Phanele	
Konsenvierungsmittel und Menge. Plaste: 1 v 1 000 ml 1 v 500 ml	
für Parameter: Cyanide, SM Kennzeichnung der Probe: BR 2	
iui i diamotei. Oyamao, om itomizeioimang dei i iobe. Dit z	
Proben übergeben an: AZBA GmbH	**
am: 19.06.06 um Uhr unter Analysenregister Nr.:	
Totalia and Totali	
Bemerkungen:	
Bemerkungen:	
Fachtechnisch bearbeitet von: H M. Rux	
Unterschrift	

Rohde & Rux

Geoconsult GbR

Probenahmeprotokoll Grundwasserbeprobung (in Anlehnung an DIN 38402, Teil 13)

		\				
Meßstellen-Nr.:	BR 3	 -		· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Datum der Probenahme:	19.06.06	Uhrzeit:	12:06 Uhr:	Auftrag	s Nr. <u>:</u>	
Name des Kartenblattes:						
Karte i. M. 1:				· .	.—	
Gitterwerte der Meßstelle: rechts:			Hoch:			-
Ort, in oder bei dem die Meß						
Auftraggeber: Bezirksar	nt Friedric	hshain-Kre	euzberg, Amt fü	ir Umwelt und	i Natur	
Probenahme durch: Rohde &						
Objekt: Obentrau	tstr. 19-21	/ Mehringe	tamm 20-28, Be	erlin-Kreuzbei	rg	
			and the second of the second o	One of the second secon		
Gebohrt am: 13.06.200	16	Art der Ent	nahmeetelle: 3"	- ntorfluence	Retalla	
Gebonit am: 13.06.200 Höhe der Rohroberkante zu NHN:		-				
1			oder zu Bezugs	putint.	m	
Höhe der Rohroberkante zum Ans	aczpunkt:		111			
		····			· .	······································
Filter: von 3,10	m hie	£ 40	m. unter Robrobo	rkante 🤊	Art HDDE	
von			m, unter Rohrobe			
YOH			, and roniose			
Wasserstand in Ruhe:	3 56	m unter Ra	hroberkante			
Wasserstand bei oder n		-		r Rohroherkar	nte	
Entnahmetiefe: 5,00						
Gesamtfördervolumen:	-		•			l/s
Jogannorder Volumell.	U;174		aaangn oldel			
					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Färbung: ohne	•	Во	densatz: ohne			
Trübung: ohne			Geruch: ohne			
					<u> </u>	
Lufttemperatur: 26	°C Wass	sertemperat	12,9 °C	pH-Wert	: 6,57	
Redox-Spannung (UH): 337						
elektrische Leitfähigkeit		•		- -l-Wert 8,2 m		
- ohne Temperaturkom	pensation:	· 	μS/cm		-	
- mit Temperaturkom						
. S				- 		
Konservierungsmittel und Menge:	Glas:	4 x 1.000 ı	ni, 1 x 250 mi			
für Parameter: LCKW, B						
Konservierungsmittel und Menge:						
für Parameter: Cyanide,	SM	Ken	nzeichnung der f	Probe: BR 3		
				-	· ———	
Proben übergeben an:				. ,,		
am: 19.06.06	um)	Uhr unter Analys	senregister Nr.		
				•		
Bemerkungen:			-			
	alo e i s = s	. [] 8#		,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Fachtechnisch bea	Deitet von	. n M. Ru	<u> </u>	Unterso		
I				OHERS	V3 81 11 L	

Anlage 5

Laborberichte der AZBA Analytisches Zentrum Berlin-Adlershof GmbH



Sitz der Gesellschaft Volmerstr. 9A, UTZ 12489 Berlin Tel. 030/6392 3268 Tel. 030/6392 2125 Fax 030/6392 3267 e-mail: ajrron@azoa.de

BC.6036.VAVA

Seite 1 von 3 Anlagen: keine

Berlin, 05.07.2006

AZBA GmbH Volmerstr. 9A, 12489 8erlin

PRÜFBERICHT

Auftrag Nr.

AZBA 1588/2006

Auftraggeber:

Rohde & Rux Geoconsult GbR

Geraerstr. 60 12249 Berlin

Probeneingang:

19.06.2006

Prüfzeitraum:

19.06.-05.07.2006

Probenart:

Wasser

Probenanzahl:

3

Bauvorhaben:

Oberstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28

Probennummer:

Br 1, Br 2, Br 3

Prüfspezifikation:

3 x MKW, LCKW + VC, BTEX, PAK, Chlor- und Alkylphenole

3 x Cyanide gesamt, Cyanide leicht freisetzbar

3 x As, Cd, Cu, Cr, Ni, Zn, Hg, Pb, Sn

Probenahme:

durch Auftraggeber

Zusätze zur Prüfspezifikation :

Zusatze zur Pruispezink Probenarchivierung: keine

Prüfbericht. Proben verbraucht

Dr. V. Müller Prüfverantwortlicher

Hinweis: Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben genannten Proben. Die auszugsweise Vervielfältigung des Prüfberichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung des Prüfberichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung



Berliner Sparkasse BLZ 100 500 00 Konto-Nr. 152 333 4491

> Amtsgericht Charlottenburg 96 HRB 60844

Geschäftsführer Dr. E. Jiron Dr. A. Jiron

Durch die DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH akkreditiertes Prüflaboratorium
Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren



2 von 3

Datum:

05.07.2006

Auftrag:

AZBA 1588/2006

Probenart:

Wasser

Projekt:

Oberstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28

Br 1, Br 2, Br 3

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert	Meßwert	Meßwert
				Br1	Br 2	Br 3
MKW	DIN EN ISO 9377(H53)	μg/l	100	< 100	< 100	< 100
Dichlormethan		μg/l	3	<3	<3	<3
1,1-Dichlorethan		μg/l	3	<3	<3	<3
trans-1,2-Dichlorethen		μg/l	3.	. <3	, <3	<3
cis-1,2-Dichlorethen		μg/l	3	<3	<3	<3
Chloroform		μg/l	0,1	<0,1	<0,1	<0,1
1,1,1-Trichlorethan		μg/l	0,1	<0.1	0,395	0,13
Tetrachlormethan		μg/l_	0,01	<0,01	<0,01	<0,01
1,2-Dichlorethan		μg/l	3	<3	<3	<3
Trichlorethen		μg/l	0,1	<0,1	68	3,11
Tetrachlorethen		μg/l	0,01	0,042	91	0,61
Vinylchlorid	DIN 38 413 - P 2	μg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
ΣLCKW	DIN EN ISO 10301 F 4	μg/l		0,042	160	3,85
Benzen		μg/l	1	<1	<1	<1
Toluen		μg/l	1	<1	<1	<1
Ethylbenzen		µg/l	1	<1	<1	<1
p.m-Xylen		μg/l	1	<1	<1	·<1
o-Xylen		μg/l	1	<1 .	<1	<1
Σ ΒΤΕΧ	DIN 38 407 F9	μg/l		k.E.	k.E.	k.E.
Naphthalin		μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Acenaphthylen		μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Acenaphthen		µg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Fluoren	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Phenanthren		μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Anthracen	-	µg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Fluoranthen		µg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Pyren	·	μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Benz(a)anthracen	·	μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Chrysen		µg/l	0,01	< 0.01	< 0,01	< 0,01
Benzo(b)fluoranthen		µg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Benzo(k)fluoranthen		μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
Benzo(a)pyren		μg/l	0,01	< 0,01	< 0;01	< 0,01
Dibenzo(a,h)anthracen		µg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	<.0,01
Benzo(g,h,i)perylen		µg/l	0,01	< 0,01	< 0,01.	< 0,01
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		μg/l	0,01	< 0,01	< 0,01	< 0,01
ΣΡΑΚ	DIN 38407 F18	µg/l		k.E.	k.E.	k.E.
Cyanide gesamt	DIN 38405 D 13 1-3	µg/l	5	< 5	< 5	< 5
Cyanide leicht freisetzbar	DIN 38405 D 13 2-3	µg/l	5	< 5	< 5	< 5



3 von 3

Datum:

05.07.2006

Auftrag:

AZBA 1588/2006

Probenart:

Wasser

Projekt:

Oberstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28

Br 1, Br 2, Br 3

Parameter	Methode ·	Einheit	BG	Meßwert	Meßwert	Meßwert
				Br1	Br 2	Br 3
Phenol	·	μg/l	1	<1	<1	<1
o-Kresol		μg/l	1	<1	<1	<1
p-Kresol		μg/l	1	<1	<1	<1
m-Kresol		μg/l	1	<1	<1	<1
2,6-Dimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
2,5-Dimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
2,4-Dimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
2,3-Dimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
3,5-Dimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
3,4-Dimethylphenol		μg/l	- 1	<1	<1	<1
2,4,6-Trimethylphenol	-	μg/l	1	<1	·<1	<1
2,4,5-Trimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
2,3,6-Trimethylphenol		μg/l	1	<1	<1	<1
2,3,5-Trimethylphenol		µg/l	1	<1	<1	<1
3,4,5-Trimethylphenol		μg/l	1	<1 .	<1	<1
Σ Alkylphenole	E DIN ISO 14154	μg/l		k.E.	k.E.	k.E.
2-Chlorphenol		μg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
4-Chlor-3-methylphenol		· µg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
2,4-Dichlorphenol		μg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
2,4,5-Trichlorphenol		- μg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
2,4,6-Trichlorphenol		μg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
Pentachlorphenol		μg/l	0,5	<0,5	<0,5	<0,5
Σ Chlorphenole	E DIN ISO 14154	μg/l		k.E.	k.E.	k.E.
Arsen	DIN EN ISO 11885	μg/l	10	< 10	< 10	< 10
Blei	DIN EN ISO 11885	μg/l	3	< 3	< 3	< 3
Cadmium	DIN EN ISO 11885	µg/l	0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5
Chrom gesamt	DIN EN ISO 11885	μg/l	5	< 5	< 5	< 5
Kupfer	DIN EN ISO 11885	μg/l	5	< 5	5,29	< 5
Nickel	DIN EN ISO 11885	μg/l	5	7,9	9,46	< 5
Quecksilber	DIN EN 13506	μg/l	0,05	< 0,05	< 0,05	< 0,05
Zink	DIN EN ISO 11885	μg/l	. 1	25,8	17,9	10,6
Zinn	DIN EN ISO 11885	µg/l	5	< 5	< 5	< 5

k.E.= kein Ergebnis, alle Einzelparameter kleiner Bestimmungsgrenze (BG)



Sitz der Gesellschaft Volmerstr. 9A, UTZ 12489 8erlin Tel. 030/6392 3268 Tel. 030/6392 2125 Fax 030/6392 3267 e-mail: ặµron⊕azoa.de

www.∋zba.de

Anlagen; keine

Seite

Berlin, 06.07.2006

1 von 13

AZBA GmbH Volmerstr. 9A, 12489 Berlin

PRÜFBERICHT

Auftrag Nr.

AZBA 1613/2006

Auftraggeber:

Rohde & Rux Geoconsult GbR

Geraerstr. 60 12249 Berlin

Probeneingang:

16.06.2006

Prüfzeitraum:

16.06.-06.07.2006

Probenart;

Boden

Probenanzahl:

6

Bauvornaben:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probennummer:

Probe 5 RKS 2 (2-2,75 m) Probe 7 RKS 2 (3-3,9 m) Probe 12 RKS 3 (1-1,5 m) Probe 15 RKS 3 (3-3,5 m) Probe 21 RKS 4 (1,5-2,0 m) Probe 23 RKS 4 (3-3,5 m)

Prüfspezifikation:

6 x Feststoff:

MKW, PAK, BTEX, LHKW.

Alkyl-und Chlorphenole

Cyanide gesamt und leicht freisetzbar As, Pb, Cd, Crges., Cu, Ni, Hg, Zn, Sn

Probenahme:

durch Auftraggeber

Zusätze zur Prüfspezifikation:

keine

Probenarchivierung:

Prüfbericht, Proben 6 Monate

Prüfverantwortlicher

Ør. V. Müller

Hinweis: Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben genannten Proben. Die auszugsweise Vervielfältigung des Prüfberichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung des Prüfberichtes beschließen Genehmigung des Prüfberichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung des Bedarf der schriftlichen Genehmigung der schriftlichen Gen

Geschaftsführer Dr. E. Jiron Dr. A. Jiron

8erliner Sparkasse BLZ 100 500 00 Konto-Nr. 152 333 4491







2 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 5 RKS 2 (2-2,75 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
		-		
MKW	E DIN ISO 16703	mg/kg TS	10	< 10
"mobiler" Anteil C ₁₀ -C ₂₂	LAGA KW 04	mg/kg TS	10	· < 10
Naphthalin		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Acenaphthylen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Acenaphthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Fluoren		mg/kg TS	0,005	0,006
Phenanthren	•	mg/kg TS	0,005	0,161
Anthracen	,	mg/kg·TS	0,005	0,024
Fluoranthen	•	mg/kg TS	0,005	0,565
Pyren		mg/kg TS	0,005	0,555
Benz(a)anthracen		mg/kg TS	0,005	0,221
Chrysen		mg/kg TS	0,005	0,346
Benzo(b)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	0,281
Benzo(k)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	0,143
Benzo(a)pyren		mg/kg TS		
Dibenzo(a,h)anthracen		mg/kg TS	0,005	0,028
Benzo(g,h,i)perylen		mg/kg TS	0,005	0,322
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		mg/kg TS		0,206
Σ ΡΑΚ	DIN EN ISO 13877	mg/kg TS		3,30
Benzen		mg/kg TS		< 0,01
Toluen	•	mg/kg TS	0,01	< 0,01
Ethylbenzen		mg/kg TS	0,01	< 0.01
p.m-Xylen		mg/kg TS	0,02	< 0.02
o-Xylen .	\ :	mg/kg TS	0,01	< 0,01
Σ BTEX	DIN 38407 F 9	mg/kg TS		k.E.
Dichlormethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
cis-1,2-Dichlorethen		mg/kg TS	0,05	< 0,05
Trichloromethan		mg/kg TS		< 0,01
1,1,1-Trichlorethan		mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlormethan		mg/kg TS		< 0,005
1,2-Dichlorethan		mg/kg TS	0,05	< 0.05
Trichlorethen '		mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlorethen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
ΣLHKW	DIN EN ISO 10310 F4	mg/kg TS		k.E.



3 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 5 RKS 2 (2-2,75 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
Phenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
o-Kresol		mg/kg TS		<0.10
p-Kresol		mg/kg TS		<0,10
m-Kresol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,6-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,5-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
3,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trimethylphenol	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,6-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,3,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS	.0,10	<0,10
Σ Alkylphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
2-Chlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dichlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trichlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trichlorphenol		mg/kg TS		<0,10
Pentachlorphenol		mg/kg TS		<0,10
4-Chlor-3-methylphenol		mg/kg TS		<0,10
Σ Chlorphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
Cyanide ges	EN ISO 11262	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Cyanide leicht freisetzbar	EN ISO 11262	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Aufschluß	DIN EN 11466			
Arsen	EN ISO 11885	mg/kg TS	1,0	6,3
Blei	EN ISO 11885	mg/kg TS	3,3	71,2
Cadmium	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,1	0,66
Chrom ges.	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	7,5
Kupfer	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	58,7
Nickel	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,7	6,3
Quecksilber	EN 13506	mg/kg TS	0,1	<0,1
Zink	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,2	138
Zinn	EN ISO 11885	mg/kg TS	2	<2



4 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 7 RKS 2 (3-3,9 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
MKW	E DIN ICO 16702		40	
	E DIN ISO 16703	mg/kg TS		< 10
"mobiler" Anteil C ₁₀ -C ₂₂	LAGA KW 04	mg/kg TS		< 10
Naphthalin		mg/kg TS		
Acenaphthylen		mg/kg TS		
Acenaphthen		mg/kg TS		< 0,005
Fluoren		mg/kg TS		
Phenanthren		mg/kg TS		< 0,005
Anthracen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Fluoranthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Pyren		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benz(a)anthracen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Chrysen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(b)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(k)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(a)pyren		mg/kg TS		< 0,005
Dibenzo(a,h)anthracen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(g,h,i)perylen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		mg/kg TS		< 0,005
ΣΡΑΚ	DIN EN ISO 13877	mg/kg TS		k.E.
Benzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Toluen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Ethylbenzen		mg/kg TS		< 0,01
p.m-Xylen	;	mg/kg TS	0,02	< 0,02
o-Xylen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Σ BTEX	DIN 38407 F 9	mg/kg TS		k.E.
Dichlormethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
cis-1,2-Dichlorethen		mg/kg TS	·0,05	< 0,05
Trichloromethan		mg/kg TS		< 0.01
1,1,1-Trichlorethan		mg/kg TS		< 0.01
Tetrachlormethan.		mg/kg TS		< 0.005
1,2-Dichlorethan	·-	mg/kg TS	0,05	< 0.05
Trichlorethen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Tetrachlorethen		mg/kg TS		< 0,005
Σ LHKW	DIN EN ISO 10310 F4	mg/kg TS		k.E.



5 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 7 RKS 2 (3-3,9 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
Phenol		mg/kg TS		<0,10
o-Kresol		mg/kg TS		<0,10
p-Kresol		mg/kg TS		<0,10
m-Kresol	1	mg/kg TS		<0,10
2,6-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,3-Dimethylphenol	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mg/kg TS	0,10	<0,10
3,5-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
3,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,5-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
3,4,5-Trimethylphenol	EN 500 100 11151	mg/kg TS	0,10	<0,10
Σ Alkylphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
2-Chlorphenol		mg/kg TS	•	<0,10
2,4-Dichlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trichlorphenol	()	mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trichlorphenol	()	mg/kg TS		<0,10
Pentachlorphenol		mg/kg TS		<0,10
4-Chlor-3-methylphenol	EN 500 (4454	mg/kg TS		<0.10
Σ Chlorphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
Cyanide ges	EN ISO 11262	mg/kg TS		< 0,05
Cyanide leicht freisetzbar	EN ISO 11262	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Aufschluß	DIN EN 11466			
Arsen	EN ISO 11885	mg/kg TS	1,0	<1
Blei .	EN ISO 11885	₁mg/kg TS	3,3	<3.3
Cadmium	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,1	<0,1
Chrom ges.	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	2,5
Kupfer	EN ISO 11885	mg/kg TS		0,7
Nickel	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,7	0,7
Quecksilber	EN 13506	mg/kg TS		<0,1
Zink ·	EN ISO 11885	mg/kg TS		2,1
Zinn .	EN ISO 11885	mg/kg TS	2	<2



6 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 12 RKS 3 (1-1,5 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
MKW	E DIN ISO 16703	mg/kg TS	10	< 10
"mobiler" Anteil C ₁₀ -C ₂₂	LAGA KW 04	mg/kg TS	10	< 10
Naphthalin		mg/kg TS		< 0,005
Acenaphthylen		mg/kg TS		< 0,005
Acenaphthen		mg/kg TS		< 0,005
Fluoren		mg/kg TS		< 0,005
Phenanthren	•	mg/kg TS		0,059
Anthracen		mg/kg TS	0,005	0,009
Fluoranthen		mg/kg TS	0,005	0,150
Pyren		mg/kg TS	0,005	. 0,113
Benz(a)anthracen		mg/kg TS	0,005	0,026
Chrysen		mg/kg TS	0,005	0,047
Benzo(b)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	0,033
Benzo(k)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	0,018
Benzo(a)pyren		mg/kg TS	0,005	0,038
Dibenzo(a,h)anthracen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(g,h,i)perylen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		mg/kg-TS	0,005	0,017
ΣΡΑΚ	DIN EN ISO 13877	mg/kg TS		0,51
Benzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Toluen	-	mg/kg TS	0,01	< 0,01
Ethylbenzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
p.m-Xylen		mg/kg TS	0,02	< 0,02
o-Xylen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Σ ΒΤΕΧ	DIN 38407 F 9	mg/kg TS		ķ.E.
Dichlormethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
cis-1,2-Dichlorethen		mg/kg TS		< 0,05
Trichloromethan		mg/kg TS		< 0,01
1,1,1-Trichlorethan		mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlormethan		mg/kg TS		< 0,005
1,2-Dichlorethan		mg/kg TS		< 0,05
Trichlorethen		mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlorethen		mg/kg TS		
Σ LHKW	DIN EN ISO 10310 F4	mg/kg TS		k.E.



7 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 12 RKS 3 (1-1,5 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
Phenol	:	mg/kg TS	0,10	<0,10
o-Kresol		mg/kg.TS		<0,10
p-Kresol		mg/kg TS	0,10	<0,10
m-Kresol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,6-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trimethylphenol	`	mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		- <0,10
2,3,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
Σ Alkylphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
2-Chlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dichlorphenol	,	mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trichlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trichlorphenol	i	mg/kg TS		<0,10
Pentachlorphenol		mg/kg TS		<0,10
4-Chlor-3-methylphenol		ma/kg TS		<0,10
Σ Chlorphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
Cyanide ges	EN ISO 11262	mg/kg TS		< 0,05
Cyanide leicht freisetzbar	EN ISO 11262	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Aufschluß	DIN EN 11466			
Arsen	EN ISO 11885	mg/kg TS	1,0	<1
Blei ·	EN ISO 11885	mg/kg TS	3,3	14,0
Cadmium	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,1	<0,1
Chrom ges.	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	2,7
Kupfer	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	10,0
Nickel	EN ISO 11885	mg/kg TS		2,3
Quecksilber	EN 13506	mg/kg TS		<0,1
Zink	EN ISO 11885	mg/kg TS		20,9
Zinn	EN ISO 11885	mg/kg TS	2	<2



8 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 15 RKS 3 (3-3,5 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
MKW	E DIN ISO 16703	mg/kg TS		< 10
"mobiler" Anteil C ₁₀ -C ₂₂	LAGA KW 04	mg/kg TS	10	< 10
Naphthalin		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Acenaphthylen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Acenaphthen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Fluoren		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Phenanthren	÷	mg/kg TS	0,01	< 0,005
Anthracen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Fluoranthen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Pyren		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Benz(a)anthracen		mg/kg·TS	0,01	< 0,005
Chrysen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Benzo(b)fluoranthen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Benzo(k)fluoranthen	. •	mg/kg TS	0,01	< 0,005
Benzo(a)pyren		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Dibenzo(a,h)anthracen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Benzo(g,h,i)perylen		mg/kg TS	0,01	< 0,005
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		mg/kg TS		< 0,005
Σ ΡΑΚ	DIN EN ISO 13877	mg/kg TS		k.E.
Benzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Toluen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Ethylbenzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
p.m-Xylen		mg/kg TS	0,02	< 0,02
o-Xylen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Σ ΒΤΕΧ	DIN 38407 F 9	mg/kg TS	1	k.E.
Dichlormethan	•	mg/kg TS	0,05	< 0,05
cis-1,2-Dichlorethen	•	mg/kg TS	-0,05	< 0,05
Trichloromethan		mg/kg TS	0,01	< 0,01
1,1,1-Trichlorethan		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Tetrachlormethan		mg/kg TS		< 0,005
1,2-Dichlorethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
Trichlorethen	,	mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlorethen	•	mg/kg TS	0,005	< 0,005
ΣLHKW	DIN EN ISO 10310 F4	mg/kg TS	, The state of the	k.E.



9 von-13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 15 RKS 3 (3-3,5 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
Phenol		mg/kg TS	0.10	<0,10
o-Kresol		mg/kg TS		<0.10
p-Kresol	. 16 70/70	mg/kg TS		<0,10
m-Kresol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,6-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,5-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,4-Dimethylphenol	·	mg/kg TS	0,10	<0,10
2,3-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
3,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,4-Dimethylphenol	,	mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0.10
Σ Alkylphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
2-Chlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dichlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trichlorphenol	1.	mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trichlorphenol	. 4	mg/kg TS		<0,10
Pentachlorphenol		mg/kg TS		<0,10
4-Chlor-3-methylphenol	511 511 100 4 445 t	mg/kg TS		<0,10
Σ Chlorphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS	0.05	k.E.
Cyanide ges	EN ISO 11262	mg/kg TS		< 0,05
Cyanide leicht freisetzbar	1	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Aufschluß	DIN EN 11466			
Arsen	EN ISO 11885	mg/kg TS	1,0	<1.
Blei	EN ISO 11885	mg/kg TS	3,3	≤3,3
Cadmium	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,1	<0,1
Chrom ges.	EN ISO 11885	mg/kg TS		1,4
Kupfer	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	0,4
Nickel	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,7	0,6
Quecksilber	EN 13506	mg/kg TS		<0,1
Zink	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,2	1,7
Zinn	EN ISO 11885	mg/kg TS	2	<2



10 von 13.

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 21 RKS 4 (1,5-2,0 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
MKW	E DIN ISO 16703	mg/kg TS	10	< 10
"mobiler" Anteil C ₁₀ -C ₂₂	LAGA KW 04	mg/kg TS	10	< 10
Naphthalin		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Acenaphthylen		mg/kg TS		
Acenaphthen		mg/kg TS	0,005	
Fluoren		mg/kg TS		
Phenanthren		mg/kg TS		
Anthracen		mg/kg TS	0,005	
Fluoranthen		mg/kg TS		
Pyren		mg/kg TS		
Benz(a)anthracen		mg/kg TS	0,005	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Chrysen		mg/kg TS	0,005	
Benzo(b)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(k)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	
Benzo(a)pyren		mg/kg TS		
Dibenzo(a,h)anthracen		mg/kg TS	0,005	
Benzo(g,h,i)perylen		mg/kg TS		< 0,005
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		mg/kg TS		< 0,005
ΣΡΑΚ	DIN EN ISO 13877	mg/kg TS		0,04
Benzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Toluen		mg/kg TS		< 0,01
Ethylbenzen		mg/kg TS		< 0,01
p.m-Xylen		mg/kg TS	0,02	< 0,02
o-Xylen		mg/kg TS		< 0,01
ΣBTEX	DIN 38407 F 9	mg/kg TS		k.E.
Dichlormethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
cis-1,2-Dichlorethen		mg/kg TS	0,05	< 0,05
Trichloromethan		mg/kg TS		< 0,01
1,1,1-Trichlorethan		mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlormethan		mg/kg TS	0,005	< 0,005
1,2-Dichlorethan		mg/kg TS		< 0,05
Trichlorethen		mg/kg TS		< 0,01
Tetrachlorethen		mg/kg TS		< 0,005
ΣLHKW	DIN EN ISO 10310 F4	mg/kg TS		k.E.



11 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 21 RKS 4 (1,5-2,0 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
				,
Phenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
o-Kresol		mg/kg TS	0,10	<0.10
p-Kresol		mg/kg TS		<0.10
m-Kresol		mg/kg TS		<0,10
2,6-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,5-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0.10
2,4-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
2,3-Dimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
3,5-Dimethylphenol	1	mg/kg TS	0,10	<0,10
3,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trimethylphenol	,	mg/kg TS		<0,10
2,3,6-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0.10
2,3,5-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0,10
3,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS	0,10	<0.10
Σ Alkylphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
2-Chlorphenol	,	mg/kg TS		<0,10
2,4-Dichlorphenol		mg/kg TS	,	<0,10
2,4,5-Trichlorphenol	,	mg/kg TS		<0,10
2,4,6-Trichlorphenol	1;	mg/kg TS		<0,10
Pentachlorphenol		mg/kg TS		<0,10
4-Chlor-3-methylphenol		mg/kg TS		<0,10
Σ Chlorphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		k.E.
Cyanide ges	EN ISO 11262	mg/kg TS		0,05
Cyanide leicht freisetzbar		mg/kg TS	0,05	< 0,05
Aufschluß	DIN EN 11466			
Arsen	EN ISO 11885	mg/kg TS	1,0	<1
Blei	EN ISO 11885	mg/kg TS	3,3	<3,3
Cadmium	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,1	<0,1
Chrom ges.	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	3,9
Kupfer	EN ISO 11885 .	mg/kg TS	0,3	4,8
Nickel	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,7	2,3
Quecksilber	EN 13506	mg/kg TS	0,1	<0,1
Zink	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,2	5,4
Zinn	EN ISO 11885	mg/kg TS	2	<2



12 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 23 RKS 4 (3-3,5 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
MKW	E DIN ISO 16703	mg/kg TS	- 10	< 10
"mobiler" Anteil C ₁₀ -C ₂₂	LAGA KW 04	mg/kg TS	10	< 10
Naphthalin		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Acenaphthylen		mg/kg TS	0,005	
Acenaphthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Fluoren		mg/kg TS	0,005	
Phenanthren		mg/kg TS		< 0,005
Anthracen	,	mg/kg TS	0,005	< 0,005
Fluoranthen		mg/kg TS		
Pyren		mg/kg TS		
Benz(a)anthracen		mg/kg TS	0,005	
Chrysen		mg/kg TS		< 0,005
Benzo(b)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(k)fluoranthen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(a)pyren		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Dibenzo(a,h)anthracen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Benzo(g,h,i)perylen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Indeno(1,2,3-c,d)pyren		mg/kg TS	0,005	< 0,005
ΣPAK	DIN EN ISO 13877	mg/kg TS		k.E.
Benzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Toluen		mg/kg TS		< 0,01
Ethylbenzen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
p.m-Xylen		mg/kg TS	0,02	< 0,02
o-Xylen	€.	mg/kg TS	0,01	< 0,01
ΣBTEX	DIN 38407 F-9	mg/kg TS	:	k.E.
Dichlormethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
cis-1;2-Dichlorethen		mg/kg TS	0,05	< 0,05
Trichloromethan	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	mg/kg TS	0,01	< 0,01
1,1,1-Trichlorethan		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Tetrachlormethan		mg/kg TS	0,005	< 0,005
1,2-Dichlorethan		mg/kg TS	0,05	< 0,05
Trichlorethen		mg/kg TS	0,01	< 0,01
Tetrachlorethen		mg/kg TS	0,005	< 0,005
Σ LHKW	DIN EN ISO 10310 F4	mg/kg TS		k.E.



13 von 13

Datum:

06.07.2006

Auftrag:

AZBA 1613/2006

Probenart:

Boden

Projekt:

Obenstrautstraße 19-21/Mehringdamm 20-28, 10963 Berlin

Probenbezeichnung:

Probe 23 RKS 4 (3-3,5 m)

Parameter	Methode	Einheit	BG	Meßwert
	Mediode	Curreit		Menage
Phenol		ma/ka TC	.0.40	.0.40
o-Kresol		mg/kg TS		<0,10
p-Kresol		mg/kg TS		<0,10
m-Kresol		mg/kg TS		<0,10
2,6-Dimethylphenol		mg/kg TS mg/kg TS	0,10	<0,10
2,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10 <0.10
2,3-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,5-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
3,4-Dimethylphenol		mg/kg TS		<0.10
2,4,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,6-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0,10
2,3,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0.10
3,4,5-Trimethylphenol		mg/kg TS		<0.10
Σ Alkylphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS	,	k.E.
2-Chlorphenol		mg/kg TS		<0,10
2,4-Dichlorphenol		mg/kg TS		< 0.10
2,4,5-Trichlorphenol		mg/kg TS		<0.10
2,4,6-Trichlorphenol	i	mg/kg TS		<0,10
Pentachlorphenol		mg/kg TS		<0,10
4-Chlor-3-methylphenol		mg/kg TS		< 0.10
Σ Chlorphenole	EN DIN ISO 14154	mg/kg TS		ƙ.E.
Cyanide ges	EN ISO 11262	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Cyanide leicht freisetzbar	EN ISO 11262	mg/kg TS	0,05	< 0,05
Aufschluß	DIN EN 11466			,
Arsen	EN ISO 11885	mg/kg TS	1,0	<1
Blei	EN ISO 11885	mg/kg TS	3,3	<3,3
Cadmium	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,1	<0,1
Chrom ges.	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	1,4
Kupfer	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,3	1,2
Nickel	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,7	1,0
Quecksilber	EN 13506	mg/kg TS	0,1	<0,1
Zink	EN ISO 11885	mg/kg TS	0,2	2,6
Zinn	EN ISO 11885	mg/kg TS	2	<2

Anlage 6

Fotodokumentation

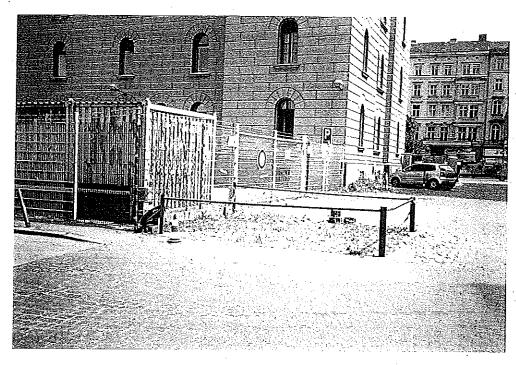


Bild 1: Blick aus westlicher Richtung auf das Areal, wo sich seit 1927 ein 3,000 l Benzol-Tank (vermutlich unterirdisch) mit mehreren Zapfsäulen befunden haben soll. Links vor der Fläche wurde die Rammkernsondierung RKS 1 abgeteuft (markiert mit rot-weißem Warnkegel), die wegen eines Hindernisses (Bauschutt) in 2m Tiefe eingestellt werden musste. Unmittelbar hinter der Fläche liegt der Bohrpunkt RKS 2 (vgl. Bild 2).

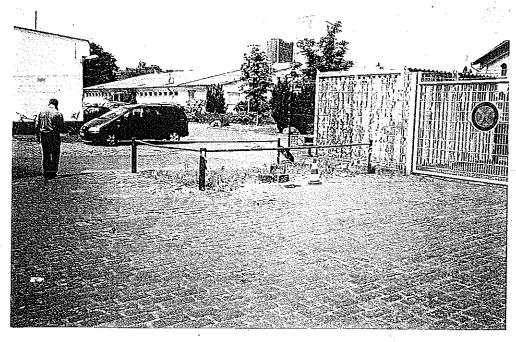


Bild 2: Blick aus südöstlicher Richtung auf die Bohrstelle RKS 2, die als Rammpegel und Grundwassermeßstelle BR 1 unterflurig ausgebaut und mit einer ovalen Hydrantenkammer abgeschlossen wurde (= Bildmitte; neben rot-weißem Warnkegel).

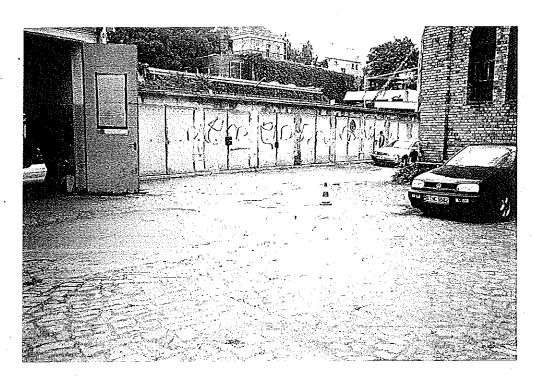


Bild 3: Blick aus südöstlicher Richtung auf den Bohrpunkt der Rammkernsondierung RKS 3 (markiert mit rot-weißem Warnkegel), der neben einem Leichtflüssigkeitsabscheider liegt. Die Sondierung wurde als Rammpegel und Grundwassermeßstelle BR 2 unterflurig ausgebaut und mit einer ovalen Hydrantenkammer abgeschlossen..

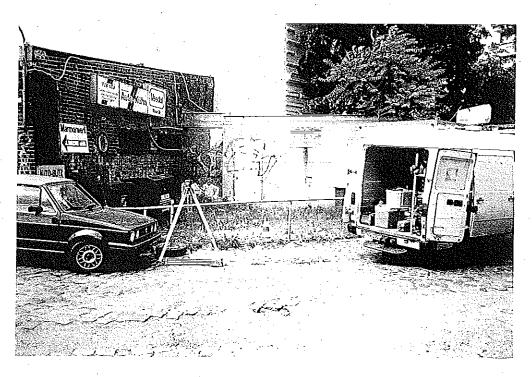
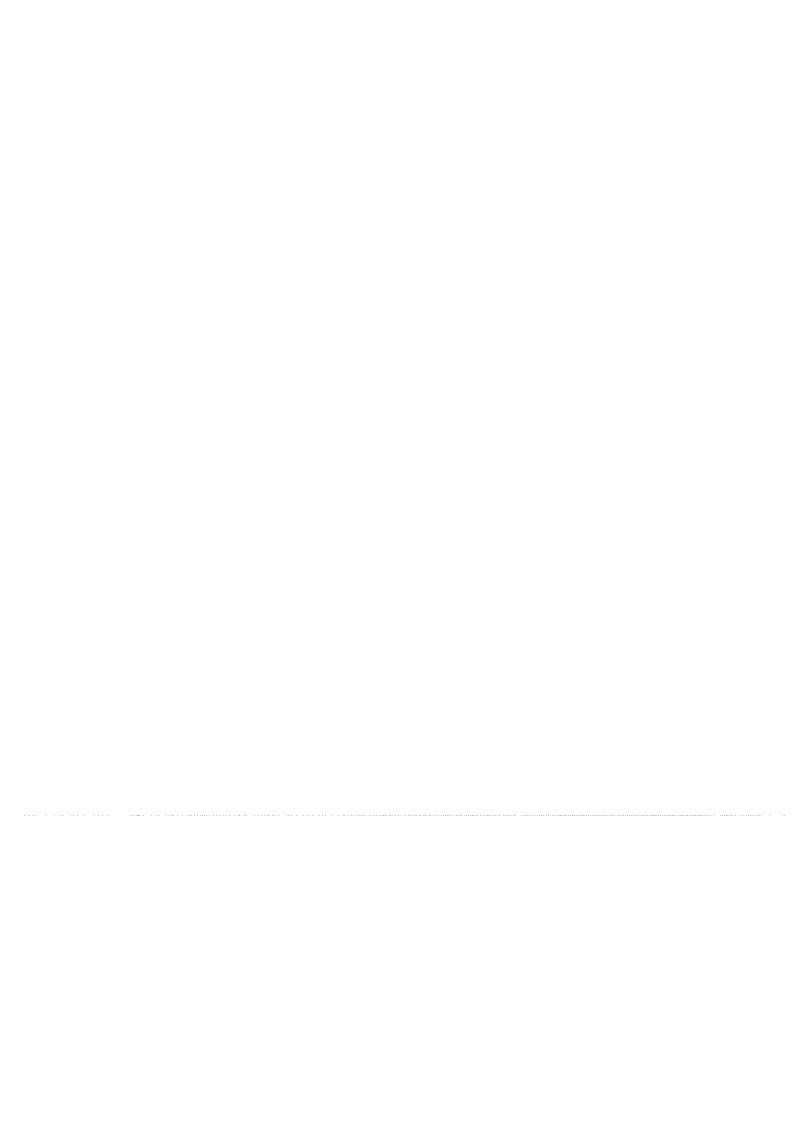
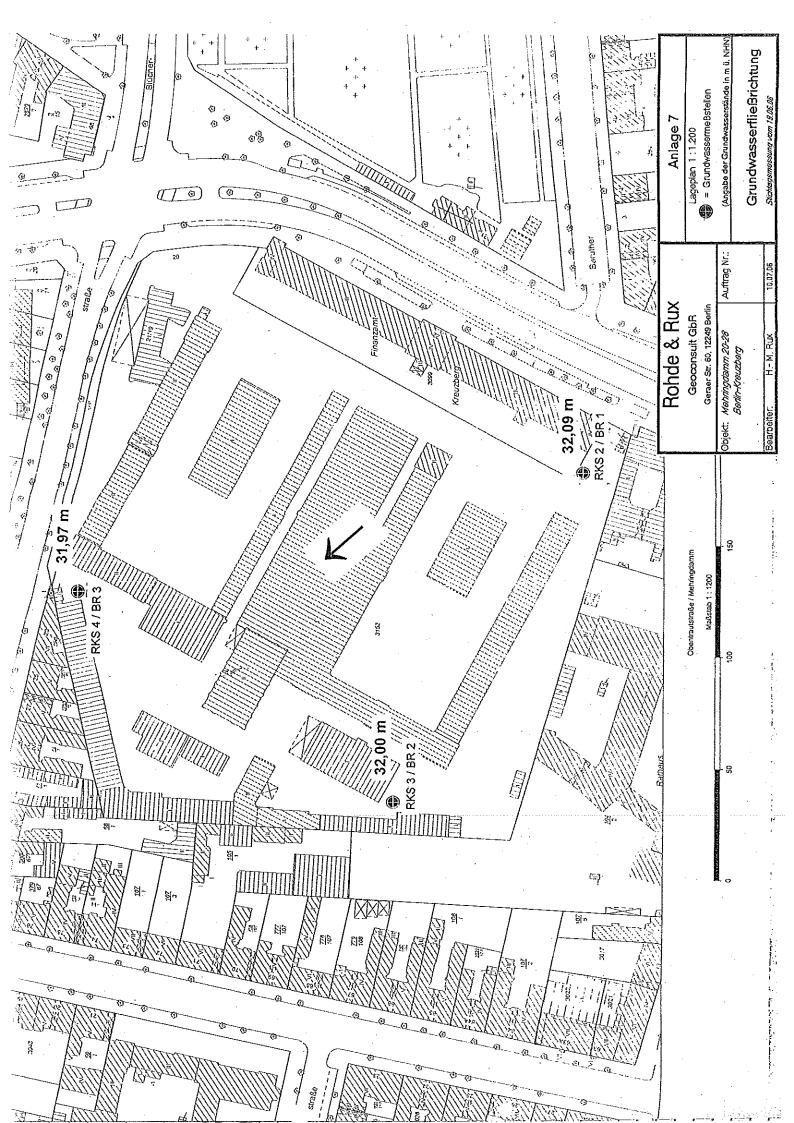


Bild 4: Blick aus südöstlicher Richtung auf den Bohrpunkt der Rammkernsondierung RKS 4 (markiert mit rot-weißem Warnkegel), der neben einem alten Leichtflüssigkeitsabscheider liegt. Die Sondierung wurde als Rammpegel und Grundwassermeßstelle BR 3 unterflurig ausgebaut und mit einer ovalen Hydrantenkammer abgeschlossen.





Anlage 7

Tabelle mit Stichtagsmessung und Nivellement / Lageplan mit Grundwasserfließrichtung